Mitteilungsblatt

WILLSTÄTT

Natürlich. Charmant. Lebendig.

Willstätt I Sand I Hesselhurst I Eckartsweier I Legelshurst

Nr. 35 Freitag, 28. August 2020 Jahrgang 2020





Stadtradeln
Touren und Veranstaltungen rund ums Radfahren im September siehe Seite 4.

Exkursion
im Rahmen der Bürgerbeteiligung zur Neugestaltung der Ortsmitte Legelshurst siehe Seite 6.

Open Air Konzerte
des Duos Burstein & Legnani in in Hesselhurst und Legelshurst siehe Seite 3.

Blutspendetermin
am Donnerstag, 03.09.2020 in Eckartsweier, siehe Seite 15.



WICHTIGE TELEFON-NUMMERN UND ADRESSEN

Öffnungszeiten:

Hier finden Sie die regulären Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Willstätt, der Ortsverwaltungen, der Mediathek sowie die Sprechstunden der Ortsvorsteher. Abweichende Öffnungszeiten entnehmen Sie bitte den öffentlichen Bekanntmachungen im Innenteil.
Sowohl für die Gemeinde- als auch Ortsverwaltungen gelten besondere Hygiene- und Abstandsvorschriften, die zu beachten sind.

Gemeindeverwaltung, Am Mühlplatz 1, Willstätt,
Tel. 07852 43-0, Fax 43-391
E-Mail: gemeinde@willstaett.de,
Internet: www.willstaett.de

BürgerBüro
E-Mail: buergerbuero@willstaett.de

Montag + Dienstag	08:00 - 12:00 Uhr
	14:00 - 16:00 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 18:30 Uhr
Freitag	07:00 - 12:00 Uhr

Verwaltung

Montag	08:00 - 12:00 Uhr
	14:00 - 16:00 Uhr
Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr
Mittwoch	08:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 12:00 Uhr
	14:30 - 18:30 Uhr
Freitag	08:00 - 12:00 Uhr

Ortsverwaltung Willstätt, Hauptstr. 59 a,
Tel. 07852 935751 oder 935972, Fax 935772
E-Mail: ov-willstaett@willstaett.de

Sprechstunde Ortsvorsteherin Gabriele Ganz
Dienstag 17:30 - 18:30 Uhr
Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Ortsverwaltung Sand, Rathausplatz 4,
Tel: 07852 7447, Fax 933813
E-Mail: ov-sand@willstaett.de

Montag	15:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	09:00 - 12:00 Uhr

Sprechstunde Ortsvorsteherin Ilse Türkl

Dienstag	14:00 - 16:30 Uhr
Donnerstag	09:00 - 11:30 Uhr

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Ortsverwaltung Hesselhurst, Ortenaustr. 55,
Tel. 07852 2339 oder 937832, Fax 937834
E-Mail: ov-hesselhurst@willstaett.de

Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	16:00 - 18:00 Uhr

Sprechstunde Ortsvorsteher Volker Mehne

Dienstag	09:00 - 12:00 Uhr
Donnerstag	16:00 - 18:00 Uhr

Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Ortsverwaltung Eckartsweier, Kehler Str. 26,
Tel. 07854 7111, Fax 985261
E-Mail: ov-eckartsweier@willstaett.de

Montag	14:00 - 17:00 Uhr
Donnerstag	08:00 - 12:00 Uhr

Sprechstunde Ortsvorsteherin Amalia Lindt-Herrmann
Donnerstag 09:00 - 12:00 Uhr

Ortsverwaltung Legelshurst, Schierengstr. 2,
Tel. 07852 2244, Fax 6093
E-Mail: ov-legelshurst@willstaett.de

Montag	14:00 - 17:00 Uhr
Dienstag bis Freitag	08:00 - 11:30 Uhr

Sprechstunde Ortsvorsteher Peter Scheffel
Dienstag 16:30 - 18:30 Uhr
Termine ansonsten nach Vereinbarung.

Mediathek Willstätt, im Rathaus Legelshurst,
Bürgersaal (1. OG), Legelshurster Str. 50
Tel. 07852 9143-40
E-Mail: mediathek@willstaett.de
www.willstaett.de/mediathek
Vorübergehende Öffnungszeiten:

Dienstag	15:00 - 18:00 Uhr
Mittwoch	09:00 - 11:00 Uhr
Donnerstag	15:00 - 18:00 Uhr

Kurzfristige Änderungen siehe www.willstaett.de/mediathek

Notruf-Nummern

• Polizei **110**
Diese bundeseinheitliche Notrufnummer bringt Sie direkt zur zuständigen Polizeidienststelle.

• **Feuerwehr und Rettungsdienst** **112**
Diese Nummer führt Sie direkt zur Integrierten Leitstelle Ortenau.

• **Ärztlicher Bereitschaftsdienst** **116117**
Hier rufen Sie an, wenn es Ihnen nicht gut geht, sie aber nicht akut erkrankt sind, und Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist. (z.B. am Wochenende oder nachts)
Weitere Infos und Einsatzzeiten im Internet unter www.116117info.de.

• **Giftnotruf Freiburg** **0761 19240**
Die Vergiftungs-Informations-Zentrale Freiburg ist ein kostenfreier 24h Notfall- und Informations-Service für jeden der Informationen im Zusammenhang mit Vergiftungen und Drogen benötigt.

• **Tierärztlicher Notfalldienst**
Der tierärztliche Notdienst ist beim Haustierarzt zu erfragen.

• **Fleischbeschau** **07805 911184**
Schlachttier- und Fleischbeschau und Trichinenschau in der Gesamtgemeinde Willstätt: Tierarzt Dr. med. vet, Albert Granacher, Hitzgutstraße 14 d, 77767 Appenweier

Strom	**0800 7962787**
Gas	**0800 2767767**
Trinkwasser	**07852 2710**
Bauhof Willstätt	**07852 5034**
Kanalisation/Abwasser	**07852 1265**
Unitymedia (Störungsfall)	**0221 46619100**
TelefonSeelsorge Ortenau	**0800 1110111**
	0800 1110222

Zuständig für die Gemeinde Willstätt:
Polizeiposten Appenweier
Ortenauer Str. 40, 77767 Appenweier
Tel. 07805 91570, Fax: 915719
E-Mail: appenweier.pw@polizei.bwl.de
Dienstzeiten: Montag – Freitag 06:30 – 19:30 Uhr
In den übrigen Zeiten wenden Sie sich bitte an den Streifendienst des Polizeireviers Kehl: Tel. 07851 893-0.

Notdienst der Apotheken

Freitag, 28. August 2020, 08:30 - 08:30 Uhr
Apotheke Haaß, Ortenberger Str. 13, 77654 Offenburg
Tel. 0781 91933500
Samstag, 29. August 2020, 08:30 - 08:30 Uhr
Marien-Apotheke, Hauptstr. 73, 77746 Schutterwald
Tel. 0781 605830
Marien-Apotheke, Hauptstr. 52, 77704 Oberkirch
Tel. 07802 93490
Marien-Apotheke, Hauptstr. 24, 77723 Gengenbach
Tel. 07803 5710
Sonntag, 30. August 2020, 08:30 - 08:30 Uhr
Löwen Apotheke, Wilhelmstr. 9, 77654 Offenburg
Tel. 0781 36141
Apotheke am Marktplatz, Am Marktplatz 8, 77704 Oberkirch
Tel. 07802 9179560
Montag, 31. August 2020, 08:30 - 08:30 Uhr
Post-Apotheke, Hauptstr. 94, 77694 Kehl
Tel. 07851 2033
Stadt-Apotheke Offenburg, Hauptstr. 43, 77654 Offenburg
Tel. 0781 9193590
Dienstag, 1. September 2020, 08:30 - 08:30 Uhr
Hanauerland-Apotheke, Hauptstr. 123, 77694 Kehl
Tel. 07851 2342
Apotheke Haaß Schillerplatz, Zeller Str. 31, 777654 Offenburg
Tel. 0781 93590
Mittwoch, 2. September 2020, 08:30 - 08:30 Uhr
Hanauer Apotheke, Oberdorfstr. 25, 77694 Kehl-Kork
Tel. 07851 74090
Schwarzwald-Apotheke, Hauptstr. 19, 77652 Offenburg
Tel. 0781 24864
Schwarzwald-Apotheke Gengenbach, Gartenstraße 16, 77723 Gengenbach, Tel. 07803 3251
Donnerstag, 3. September 2020, 08:30 - 08:30 Uhr
Lichtenberg-Apotheke, Hauptstr. 26, 77731 Willstätt
Tel. 07852 2272
Staufenberg-Apotheke, Kirchplatz 2, 77770 Durbach
Tel. 0781 93390
Rössle Apotheke, Franckensteinstr. 30, 77749 Hohberg
Tel. 07808 3468

Servicenummer für Apotheken-Notdienst

Patienten, die eine Notdienst- oder Nachtapotheke suchen, können sich über die Telefonnummer 0800 0 022833 eine diensthabende Apotheke in ihrer Nähe benennen lassen. Der kostenlose Service der Bundesvereinigung Deutscher Apothekenverbände will die bereits seit Herbst 2008 bundesweit einheitliche Mobilfunknummer 22833 (ohne Vorwahl, für maximal 69 Cent pro Minute), oder SMS mit „apo“ an diese Nummer, ergänzen. Letzteres kostet 69 Cent pro SMS. Mobile Web-User können unter www.22833.mobi zur dienstbereiten Notdienst-Apotheke gelangen. Solche Apotheken-Adressen gibt es auch unter www.aponet.de.https://dtp.srl.24hoster.com/editarticle/articleid/260750

AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Gewässerschau 2020 im nördlichen Abschnitt der Schutter

In diesem Jahr wird die Gewässerschau an der Schutter durchgeführt. Betroffene Bürger oder angrenzende Bewirtschafter können sich an den besagten Terminen gerne informieren:

am Dienstag, 22.09.2020

08:00 Uhr	Schutter - L 98 obere Gemarkungsgrenze Hohnhurst
09:00 Uhr	Schutter - Kittersburger Mühle
11:00 Uhr	Schutter - Ehem. Bäckerei Eckartsweier Schutterstr.
13:30 Uhr	Schutter - Klappenwehr Waldbachmündung

Auskünfte erteilen die Verbandsingenieure des Zweckverbandes Hochwasserschutz Schuttermündung:
- für das nördliche Verbandsgebiet Herr Erhardt (Tel. 07852 2710) und Herr Litterst (Tel. 07852 43516)
- für das südliche Verbandsgebiet Herr Strosack (Tel. 07807 1600) und Herr Herr Wilhelm (Tel. 0151 16782665).

Strosack
Verbandsingenieur

Ende der amtlichen Bekanntmachungen

Öffentliche Mitteilungen

Gemeindeverwaltung Willstätt

Open Air Konzerte in Hesselhurst und Legelshurst

Duo Burstein & Legnani - Klassik und Weltmusik für Cello und Gitarre

In Zusammenarbeit mit der Bürgerstiftung Willstätt, den Ortschaften und der Gemeinde geben Ariana Burstein (Cello) und Roberto Legnani (Gitarre) Anfang September zwei Konzerte in Hesselhurst und Legelshurst. Der Eintritt ist jeweils frei.
Am Donnerstag, 3. September 2020, um 19 Uhr spielt das Duo zunächst beim Fischerhaus am Waldsee in Hesselhurst. Sitzgelegenheiten und Verpflegung müssen selbst mitgebracht werden.
Am Sonntag, 6. September 2020, haben die in Legelshurst wohnenden Künstler dann ein „Heimspiel“. Um 18 Uhr treten sie unter der Pergola beim Anglerheim am Baggersee in Legelshurst auf. Auch hier müssen Sitzgelegenheiten mitgebracht werden.
Wegen der aktuellen Verordnung zur Eindämmung der Corona-Pandemie finden die etwa einstündigen Konzerte im Freien

bzw. in überdachten Bereichen statt. Außerdem gelten für die Besucher die allgemeinen Registrierungs-, Abstands- und Hygieneregeln. Ein Mund-Nase-Schutz muss mitgeführt und wenn notwendig getragen werden.
Das Duo Ariana Burstein & Roberto Legnani stellt ein neues interessantes Programm mit einzigartigen Arrangements für Cello und Gitarre vor. Bekannt für ihr perfektes Zusammenspiel, bilden beide Künstler ein brillantes Duo mit verblüffender, virtuoser instrumentaler Rollenverteilung. Die Besucher dürfen sich auf ein phänomenales Hörerlebnis, auf ein spannendes Konzert mit einer Vielfalt aus Klassik und Weltmusik sowie auf formvollendete Eigenkompositionen freuen.
Zur Aufführung kommen Meisterwerke u. a. von Isaac Albéniz, Antonio Vivaldi und Roberto Legnani sowie eine feine Arrangement-Auswahl irisch-keltischer, spanischer und lateinamerikanischer Musik. Leidenschaftliche Melodien, pulsierende Rhythmen und alte Stilelemente erklingen in einem kunstvoll neuen Gewand: Musik aus dem maurischen Mittelalter, hinführend ins 21. Jahrhundert, mit fließenden Grenzen zwischen abendländischer, orientalischer, asiatischer und jüdischer Kultur. In einer Zeitspanne von mehr als 20 Jahren haben Burstein & Legnani die damals noch unbekannte Kombination Cello und Gitarre im Konzertleben prägend und wegweisend etabliert. Unbeirrt, fernab von wechselhafter Mode und flüchtigem Zeitgeist, arrangierte das Duo neue Werke für seine alljährlichen Tourneen. Das Repertoire für Cello und Gitarre wuchs von Jahr zu Jahr, darunter sind über 200 Arrangements klassischer Meisterwerke sowie zahlreiche Kompositionen von Roberto Legnani. Aus gesammelten Themen, Fragmenten und Melodien verschiedener Völker entstanden neue Kompositionen, die das Duo schlicht als Weltmusik in seinen Konzerten vorstellt. Im harmonischen Dialog mit den Kulturen verschmelzen die verschiedenen Epochen und Genres und führen das Publikum in eine neue Welt magischer Klänge und Rhythmen.



Burstein & Legnani Foto: lizenzfrei, Markus Weiler

Jetzt für Events im September anmelden

Der September steht in Willstätt ganz im Zeichen des Fahrrades. Neben dem Stadtradeln findet eine Fahrrad-Rallye mit Bildersuchfahrt, eine gemeinsame Radtour von Kehlern und Willstättern sowie die „Tour de Jumelage“ zur Partnergemeinde ins elsässische Holtzheim auf dem Programm. Nachfolgend haben wir die Aktionen und Programmpunkte zusammengefasst:

07.09. bis 27.09.2020:
Stadtradeln
Zum zweiten Mal beteiligt sich die Gemeinde Willstätt nach 2019 am bundesweiten Wettbewerb STADTRADELN und ruft alle Personen, die in Willstätt wohnen, arbeiten, einem Verein angehören oder eine Schule besuchen zum Mitmachen auf. Ziel ist es, alleine oder mit einem Team möglichst viele Radkilometer zu sammeln. Für die besten Radler gibt es auch etwas zu gewinnen. Anmeldung und weitere Informationen im Internet unter www.stadtradeln.de/willstaett, per E-Mail an willstaett@stadtradeln.de oder telefonisch unter 07852 43313.

Mittwoch, 16.09.2020, ab 17 Uhr:
Gemeinsame Radtour Gemeinde Willstätt und Stadt Kehl
Im Rahmen der Mobilitätswoche bzw. des Stadtradelns Vertreter aus der Gemeinde Willstätt und der Stadt Kehl, um „symbolisch“ einen interkommunalen Radweg zwischen Willstätt und Kehl zu beradeln. Interessierte Radlerinnen und Radler sowie Personen, die sich zum Thema Radwegenetz einbringen möchten, sind herzlich eingeladen. Für Anmeldung oder weitere Informationen bitte Mail an willstaett@stadtradeln.de oder telefonisch unter 07852 43313.

Freitag, 18.09.2020, ab 20 Uhr:
Open-Air AH-Band Auenheim
Zur Einstimmung auf die Fahrrad-Rallye der Gemeinde gibt die AH-Band Auenheim ein Open-Air-Konzert im Sportgelände Rosengarten. Die Durchführung und Bewirtung erfolgt durch den VfR Willstätt und Musikverein Willstätt. Der Kartenverkauf hierfür startet in den nächsten Tagen.
Kartenreservierung per E-Mail an willstaett@stadtradeln.de.

Sonntag, 20.09.2020, 10-18 Uhr:
Fahrrad-Rallye mit Bildersuchfahrt durch die Gemeinde
Alle Radel-Fans aus nah und fern sollten sich schon einmal Sonntag, den 20. September 2020, vormerken. An diesem Termin lädt die Gemeinde Willstätt zu einer gleichermaßen spannenden wie spaßigen Fahrrad-Rallye mit Bildersuchfahrt ein. Die Teilnahme ist kostenlos. Um an der Fahrrad-Rallye teilzunehmen wird lediglich ein verkehrssicheres Fahrrad benötigt - und natürlich Lust am Entdecken und Lösen von Aufgaben. Auf der etwa 30 Kilometer langen Rundtour durch die Gemeinde müssen Bildmotive entlang der Strecke entdeckt, Fragen beantwortet und ein Lösungswort gefunden werden. Ein Spaß für Alt und Jung, Groß und Klein, für die ganze Familie. Ist die Fahrrad-Rallye erfolgreich absolviert und das Lösungswort gefunden, kann man seinen ausgefüllten Teilnahmebogen abgeben und am Gewinnspiel mitmachen. Je nach Fahr- und Lösungsgeschwindigkeit bzw. Rastzeit kann man zwischen 2 und 3 Stunden einplanen. Die Tour geht von Willstätt über Eckartsweier, Hesselhurst, Sand und Legelshurst zurück nach Willstätt. An drei Wegpunkten sind Bewirtungsstationen von örtlichen Vereinen vorgesehen, an denen sich die Radlerinnen und Radler erfrischen und stärken können. Aber auch wer nicht an der Fahrrad-Rallye teilnimmt ist eingeladen, an den Bewirtungsstationen vorbei zu schauen. Alles natürlich unter Beachtung der geltenden Corona-Bestimmungen. Im Rosengartenstadion in Willstätt laden der VfR Willstätt und der Musikverein Konkordia Willstätt zur Einkehr ein. In Hesselhurst wird der SV Hesselhurst auf seiner Sportanlage bewirten. Dort findet am Nachmittag auch ein Fußballspiel der Herrenmannschaft statt. In Legelshurst bietet der Musikverein einen Hock an der Festhalle an, bei dem er auch für musikalische Unterhaltung sorgen wird. Start und Ziel der Fahrrad-Rallye wird das Sportgelände Rosengarten in Willstätt sein. Hier erfolgt die namentliche Registrierung der Radelnden und Ausgabe der Teilnahmebögen. Startzeit ist von 10 bis 14 Uhr. Den Teilnahmebogen muss man bis spätestens 18 Uhr wieder ausgefüllt abgegeben haben. Wegen Corona und der beschränkten Teilnehmerzahl wird empfohlen, sich schon im Vorfeld unverbindlich bei der Gemeindeverwaltung für die Fahrrad-Rallye anzumelden, entweder per Mail willstaett@stadtradeln.de oder telefonisch unter 07852 43-313.

Sonntag, 27.09.2020: Partnerschaftstour „Tour de Jumelage“ Willstätt / Holtzheim
Zur ersten offiziellen Befahrung der „Tour de Jumelage“ (Partnerschaftstour) von Willstätt nach Holtzheim und zurück laden die beiden Gemeinden am Sonntag, 27.09.2020, alle interessierten Radlerinnen und Radler und Freunde der deutsch-französischen Partnerschaft ein. Die Tagestour (insg. 66 Kilometer, Fahrtzeit ca. 4 Stunden zzgl. Pausen) führt am Morgen von Willstätt über die Pierre-Pflimlin-Brücke nach Holtzheim. Dort schließen sich Radlerinnen und Radler aus Holtzheim an. Weiter geht es über Straßburg zur Passerelle des Deux Rives, wo die „Tour de Jumelage Willstätt/Holtzheim“ offiziell eingeweiht wird. Danach geht es zurück nach Willstätt, wo ein gemeinsamer Abschluss stattfindet. Entsprechende Pausen sind eingeplant. Für Anmeldung und weitere Informationen bitte Mail an willstaett@stadtradeln.de oder telefonisch unter 07852 43313.



Sanierungsarbeiten am alten Rasenplatz des VfR Willstätt haben begonnen

Mit der Sanierung des alten Rasenplatzes des VfR Willstätt wurde vor wenigen Tagen im Sportgelände Rosengarten begonnen. Bürgermeister Christian Huber, Ortsvorsteherin Gabriele Ganz und VfR-Vorstand Stefan Hochwald trafen sich vor Ort und nahmen symbolisch den Spatenstich für die Baumaßnahme vor. Wenn alles planmäßig läuft, wird der Platz zum Beginn im März/April nächsten Jahres wieder bespielbar sein.

Der alte Rasenplatz in Willstätt ist wegen des Flutlichts eigentlich der Haupttrainingsplatz des VfR. Allerdings hatte er weder eine Drainage noch eine eingebaute Bewässerungsanlage und war von Natur aus uneben. Dies führte dazu, dass er insbesondere in den Sommermonaten (Mai bis September) sehr hart und trocken wurde und deshalb nicht mehr nutzbar war. Bis auf übliche, kleinere Pflegemaßnahmen wurden auf dem alten Sportplatz, auf dem früher auch schon Feldhandball gespielt wurde, in der Vergangenheit keine baulichen Maßnahmen durchgeführt.

„Wir haben viele Jahre auf diesen Moment hingearbeitet und erhoffen uns mit der Sanierung dieses Platzes einen weiteren Grundstein zum Erhalt und zur Förderung des Fußballs in der Gemeinde Willstätt zu legen“, so VfR-Vorstand Stefan Hochwald. Auch wurden andere Varianten wie Kunstrasen oder Winterrasen geprüft. Die klassische Rasenvariante wurde jedoch auf lange Sicht am besten und günstigsten angesehen.

Die Arbeiten werden von der Fachfirma CSE aus Rheinau mit Knowhow aus dem benachbarten Elsass ausgeführt. CSE hat bereits zahlreich Rasenplätze im Elsass sowie beim SV Freistett und FV Kehl saniert. Außerdem ist die Firma für die Pflege des Bundesligarasens des SC Sand zuständig.

Der ursprüngliche Plan, die Maßnahme über drei Jahre zu verteilen, konnte aufgrund der Platzbeschaffenheit jedoch nicht umgesetzt werden. Der neue Rasenplatz wird deshalb nun in einem Zug angelegt und fertig gestellt. Dies bedeutet, dass dem VfR Willstätt im nächsten halben Jahr lediglich der Rasenplatz im Stadion ohne Flutlicht zur Verfügung stehen wird. Hier ist man zuversichtlich, auf die Plätze der Nachbarvereine aus der Gemeinde ausweichen zu können.

Der Finanzierungsplan sieht Eigenmittel des VfR Willstätt und Zuschüsse des Badischen Sportbundes und der Gemeinde Willstätt (bzw. Ortschaft Willstätt) vor. Gemeinderat und Ortschaftsrat in Willstätt haben für die Jahre 2019 bis 2021 entsprechende Mittel im Haushalt eingestellt. Die Gesamtkosten werden sich voraussichtlich auf rund 220.000 Euro belaufen.



VfR-Vorstand Stefan Hochwald, Ortsvorsteherhin Gabriele Ganz und Bürgermeister Christian Huber beim Spatenstich für die Sportplatzsanierung.

Arbeiten auf dem Friedhof in Eckartsweier

Auf dem Friedhof in Eckartsweier beginnen in Kürze die Arbeiten zur Anlegung von neuen Doppel-, Urnen- und Baumurnengräbern. Für den Zeitraum der Arbeiten müssen die Abfallcontainer umgestellt werden. Die Container befinden sich ab der KW 36 auf der Parkfläche hinter dem ZG-Gebäude. Nach Beendigung der Arbeiten werden die Container wieder an den ursprünglichen Platz zurückgestellt.

Wir gratulieren

❑ **Willstätt**

29.08.1945	Karl Albert Vonthron, Ruhesteinstraße 3B,	75 Jahre
01.09.1950	Michael Manfred Müller, Beethovenstraße 9,	70 Jahre
02.09.1930	Erika Schmidt, Sessichstraße 3,	90 Jahre

❑ **Eckartsweier**

30.08.1950	Horst Walter Hans Jaekel, Im Streuobst 5,	70 Jahre

Ortsverwaltung Hesselhurst

Die Ortsverwaltung Hesselhurst ist vom **01.08.20** bis einschließlich **08.08.20** geschlossen.
Die Sprechstunde des Ortsvorstehers findet statt.
Wir bitten um Beachtung.

Ortsverwaltung Eckartsweier

Die Sprechstunde der Ortsvorsteherin findet am Donnerstag, den **03.09.2020** nicht statt.

Ortsverwaltung Legelshurst

Bürgerbeteiligung Neue Ortsmitte Legelshurst
Exkursion zu ähnlichen Projekten im Raum Freiburg
Im Rahmen der Bürgerbeteiligung für die Planungen zur Neugestaltung der Ortsmitte in Legelshurst findet am Samstag, 12.09.2020, eine Exkursion zu ähnlich gelagerten Projekten im Raum Freiburg statt. Hierzu sind unter anderem interessierte Bürgerinnen und Bürger aus Legelshurst herzlich eingeladen. Eine Anmeldung ist bis zum 07.09.2020 im Willstätter Rathaus, entweder telefonisch im BürgerBüro unter 07852 430 oder per E-Mail gemeinde@willstaett.de möglich. Die geltenden Corona-Bestimmungen sind zu beachten. Insbesondere muss während der Fahrt ein Mund-Nase-Schutz getragen werden.

Die Gemeindeverwaltung hat einen Bus organisiert, der um 9 Uhr an der Legelshurster Festhalle starten wird. Die Rückkehr nach Legelshurst ist für etwa 16:30 Uhr geplant.

Willi Sutter und Cornelia Haas vom beauftragte Planungsbüro Sutter³ werden die Fahrt begleiten und vor Ort entsprechende Erläuterungen zu den Projekten geben. Unter anderem stehen Objekte in Umkirch, Freiburg-Waltershofen, Kirchzarten-Burg-Birkenhof und Oberried auf dem Programm.
Als weiterer Baustein des Planungsprozesses ist am 30. September eine Ideenwerkstatt mit allen Interessierten geplant.

Die Ortsverwaltung Legelshurst ist vom **31.08. – 11.09.2020** geschlossen.
In dringenden Angelegenheiten wenden Sie sich bitte an die Gemeindeverwaltung in Willstätt Tel.: 07852 430.

Die Sprechstunden des Ortsvorstehers finden in dieser Zeit wie gewohnt dienstags von 16:30 – 18:30 Uhr statt.

Infos für Jugendliche

Mountainbike Tour des Willstätter Jugendzentrums
Sportlich ging es bei einer Mountainbike Tour zu, die das Willstätter Jugendzentrum im Rahmen des Sommerferienprogramms angeboten hatte. Mit dem Juze-Bus ging es zunächst nach Oberkirch zum Startpunkt an der Rench. Von dort aus fuhren die Teilnehmer mit den eigenen Bikes über den St. Wendel zum Münsterblick und Durbacher Schloß. Dann zog sich die Tour über den Hummelswälder Hof bis zum eigentlichen Ziel, dem Geigerskopfturm, hin. Mit einer herrlichen Aussicht wurden die Teilnehmer für die Mühen der Auffahrt belohnt, bevor es dann für sie nach der Rast gestärkt in einer rasanten Abfahrt zurück nach Oberkirch ging. Die insgesamt gut 20 Kilometer lange Tour war für alle eine tolle sportliche Abwechslung in den Sommerferien.



Foto: Gemeinde Willstätt

Willstätter Königskinder erlebten zauberhafte Märchen
Zwei wunderbare Märchennachmittage erlebten Willstätter Kinder im Rahmen des Sommerferienprogramms. Die Gruppen mit jeweils zehn Kinder reisten mit Märchenerzählerin Katrin Bamberg aus Sand in die wundersame Welt der Märchen. Eine Welt voll mit sonderbaren Schätzen, verzauberten Prinzen, sprechenden Tieren und voll vom guten Gelingen. Denn die Märchen gehen ja bekanntlich meistens gut aus. Es wurde erzählt, gebastelt, gemalt und erlebt. Die Kinder genossen die ruhige Atmosphäre und gaben sich ganz den spannenden Abenteuern hin.
„Der Zauber der Märchen ist ungebrochen“, meint Katrin Bamberg. „Falls irgendjemand behaupten sollte, die Kinder von heute könnten nicht zuhören, sie seien ungeduldig und hätten keine Fantasie – glauben sie ihm kein Wort! Das wäre nämlich wirklich ein Märchen!“, so Bamberg.



Foto: Katrin Bamberg

WAS SONST NOCH INTERESSIERT

Landratsamt Ortenaukreis

Informationen für Reiserückkehrer in der Corona-Pandemie

1. Was muss ich als Rückkehrer nach einer Reise ins Ausland beachten?
Sie müssen prüfen, ob Ihr Reiseland vom Robert Koch-Institut (RKI) als Risikogebiet eingestuft wurde. Eine Liste dieser Länder/ Regionen finden Sie hier: https://www.rki.de/DE/Content/ InfAZ/N/Neuartiges_Coronavirus/Risikogebiete_neu.html

Achtung: diese Liste wird laufend aktualisiert. Es kann also sein, dass Ihr Reiseland erst während Ihrer Reise zum Risikogebiet erklärt wurde. Es sind zum Teil auch nur einzelne Regionen eines Landes Risikogebiete. Dies ist auf der oben genannten Homepage so ausgewiesen.

2. Mein Reiseland/meine Reiseregion ist Risikogebiet – was bedeutet das für mich?
Es ergeben sich für Sie Pflichten aus der Corona-Verordnung Einreise-Quarantäne des Landes Baden-Württemberg in der jeweils aktuellen Fassung (https://www.baden-wuerttemberg.de/de/ser-vice/aktuelle-infos-zu-corona/verordnung-fuer-ein-und-rueckreisende/):
- Sie müssen sich unverzüglich nach der Einreise für einen Zeitraum von 14 Tagen in die „häusliche Absonderung“ = Quarantäne begeben.
- Sie müssen sich unverzüglich telefonisch bei Ihrer Stadt/ Gemeinde melden. Diese beant-wortet Fragen zur Quarantäne und zu Ausnahmen von der Quarantäne (s.u.) und ggf. da-mit verbundenen Auflagen.
- Ausnahmen von der Quarantäne-Pflicht sind unter bestimmten Bedingungen prinzipiell möglich (zum Beispiel bei Vorliegen eines negativen Testergebnisses in englischer oder deutscher Sprache, welches Sie aus Ihrem Reiseland mitbringen und das bei Einreise nicht älter als 48h ist; weitere Ausnahmen sind in o.g. Verordnung genannt). Sprechen Sie dazu bitte die Stadt/Gemeinde an, in der Sie wohnen. Sollten Sie von der Quarantäne-Pflicht be-freit sein, empfehlen wir dringend außerhalb des eigenen Haushalts einen Mund-Nasen-Schutz zu tragen sowie ein striktes Einhalten der aktuell gültigen Regelungen zu Abstand und Hygiene. Auch Sozialkontakte sollten in einer Zeit von 14 Tagen nach Rückreise mög-lichst sparsam gehalten werden.
- Die vorsätzliche oder fahrlässige Unterlassung der Pflichten aus der o.g. Verordnung stellt eine Ordnungswidrigkeit dar, die je nach Konstellation mit Bußgeldern zwischen 150 Euro und 10.000 Euro geahndet wird.

3. Kann oder muss ich mich als Reiserückkehrer auf das Coronavirus testen lassen?
Reiserückkehrer aus Risikogebieten müssen sich seit dem 08.08.2020 testen lassen.
Reiserückkehrer aus Nicht-Risikogebieten im Ausland können sich seit dem 01.08.2020 testen lassen. Die Tests sind innerhalb von 72 Stunden nach der Rückkehr kostenlos. Die Testung dient der möglichst frühzeitigen Erkennung von bereits erkrankten Personen. Ein negativer Test bedeu-tet nicht, dass Entwarnung gegeben werden kann. Aufgrund der Inkubationszeit, können Personen immer noch innerhalb von 14 Tagen erkranken (siehe auch Punkt 5).

Die Tests werden durchgeführt
- in Testzentren (z.B. an internationalen Flughäfen, bestimmten Bahnhöfen und an einigen Autobahnraststätten)
- bei Hausärzten (wenn Ihr Hausarzt selbst nicht testet, kann er Sie an eine testende Praxis vermitteln)
- im Testzentrum Ortenaukreis: ab 17.08. bis voraussichtlich 30.09.; Baden-Arena Offenburg, Schutterwälder Str. 1A, 77656 Offenburg (Adresse für Navis), täglich 17-20 Uhr – auch am Wochenende

In der Ferienzeit gibt es natürlich zahlreiche Reiserückkehrer. Dadurch kommt es zu einem hohen Testaufkommen und es ist ggf. mit Wartezeiten zu rechnen. Bitte haben Sie dafür in der aktuellen Lage Verständnis.
Beachten Sie bitte auch, dass eine Testung von Reiserückkehrern keinen „Notfall“ darstellt und kein Anlass für eine Kontaktaufnahme zum ärztlichen Notdienst ist. Die Notfallpraxen sind für die Versorgung von akut behandlungsbedürftigen Patienten da. Die Notfallnummer 116 117 darf nicht durch Anfragen bezüglich Testungen blockiert werden.

4. Was mache ich nach dem Test bis das Ergebnis kommt?
Wenn Sie aus einem Risikogebiet eingereist sind, gilt für Sie die Pflicht zur häuslichen Absonderung (siehe Punkt 2).
Auch wenn Sie aus einem Nicht-Risikogebiet eingereist sind empfehlen wir insbesondere bis zum Erhalt des Testergebnisses aber auch darüber hinaus für insgesamt 14 Tage nach Rückreise Sozialkontakte möglichst sparsam zu halten (siehe Punkt 5).

5. Was gilt, wenn ich Krankheitssymptome (v.a. Fieber, Husten, Halsschmerzen, Störung des Geruchs- und/oder Geschmackssinns) habe?
Auch bei einem negativen Test nach der Einreise ist es nicht ausgeschlossen, dass Sie sich im Rahmen der Reise mit dem Coronavirus infiziert haben. Die Erkrankung COVID-19 kann bis zu 14 Tage nach einem Kontakt zu einem Erkrankten auftreten.
Sollten Sie also Symptome entwickeln, bleiben Sie zu Hause bzw. gehen Sie nach Hause und mel-den Sie sich bitte beim Gesundheitsamt unter 0781/805-9695. Dort erhalten Sie alle Informationen bzgl. des weiteren Vorgehens. Zusätzlich melden Sie sich telefonisch bei Ihrem behandelnden Hausarzt, damit eine Testung auf SARS-CoV-2 erfolgen kann. In den Testzentren erfolgt keine Be-handlung und Versorgung von erkrankten Personen! Diese sind dafür nicht vorgesehen und auch nicht ausgerüstet.
Wenn eine akute medizinische Versorgung erforderlich ist, wenden Sie sich außerhalb der Sprech-zeiten Ihres Arztes an die 116 117.
Ihr Gesundheitsamt Ortenaukreis

Fotowettbewerb „Sommer in der Ortenau“

Unter dem Motto „Sommer in der Ortenau“ startet die Tourismusabteilung im Landratsamt Ortenaukreis ihren vierten Fotowettbewerb. Ab sofort kann sich jeder mit einer Kamera ausstatten oder im richtigen Moment sein Smartphone zücken und bis zum 13.September 2020 die schönsten Fotos über die Tourismuswebsite unter www.ortenau-tourismus.de/fotowettbewerb einreichen.

Gesucht sind sommerliche Motive von Naturlandschaften und Freizeitaktivitäten, über kulturellen Stätten wie Sehenswürdigkeiten, Schlösser und Burgen bis hin zu kulinarischen Köstlichkeiten der Ortenau. Die besten Fotos werden von einer unabhängigen Fachjury prämiert und den Gewinnern winken attraktive Preise.

Ausführliche Informationen und Teilnahmebedingungen sind auf der Tourismuswebsite abrufbar. Fragen beantwortet die Tourismusabteilung unter Telefon 0781 805 1737 oder per E-Mail tourismus@ortenaukreis.de.

Vortrag im Ernährungszentrum Ortenau: Essen aber sicher! Nachhaltig einkaufen, zubereiten und lagern

Für eine ausgewogene Ernährung steht in Deutschland ein großes Angebot an hochwertigen und gesunden Lebensmitteln zur Verfügung. Lebensmittelkontrollen und die richtige Kennzeichnung auf losen und verpackten Produkten gewähren dem Verbraucher eigentlich eine hohe Sicherheit. Doch wird das Etikett verstanden? Gibt es kritische Zusatzstoffe oder können bei falscher Zubereitung schädigende Stoffe entstehen? Um diese Fragen und mehr geht es im **Vortrag“ Essen aber sicher! Nachhaltig einkaufen, zubereiten und lagern“ am Donnerstag, 24. September 2020 um 18 Uhr** im Ernährungszentrum Ortenau, Prinz-Eugen-Str.2 in Offenburg. Frau Dr. Silke Bauer freie Referentin des Ernährungszentrums zeigt in ihrem Vortrag auf, welche Möglichkeiten es gibt, umweltfreundliche Kaufentscheidungen zu treffen und Essen sicher zuzubereiten und zu lagern. Die Veranstaltung ist kostenfrei. Es wird darum gebeten, einen Mund-Nasenschutz mitzubringen.

Eine Teilnahme ist nur bei vorheriger Anmeldung bis spätestens Montag, 21. September 2020 unter Tel.: 0781 805 7100 oder E-Mail: ernaehrungszentrum@ortenaukreis.de möglich. Die Teilnehmerzahl ist begrenzt.

Ämter/Verbände/Organisationen

Bachabschlag 2020

Der Zweckverband „Hochwasserschutz Hanauerland“ wird in der Zeit vom

Montag, 28. September 2020 bis Freitag, 16. Oktober 2020

Unterhaltungsarbeiten an den Verbandsgewässern durchführen.
Hierzu findet unter Beachtung des Wassergesetzes für Baden-Württemberg, insbesondere der §§ 35, 35a und 46ff der Bachabschlag an den Gewässerläufen wie folgt statt:
Gewässer: Gießelbach, Plauelbach, Mühlbach, Alter Gießelbach, Horbengraben

Beginn des Bachabschlags:
Montag, 28. September 2020, ab 8:00 Uhr
Ende des Bachabschlags:
Freitag, 16. Oktober 2020, ab 8:00 Uhr

Ein Mindestwasserstand wird gewährleistet.

Online-Terminvereinbarungssystem in baden-württembergischen Finanzämtern im Einsatz

Ab sofort steht den Bürgerinnen und Bürgern ein Buchungsportal zur Verfügung, um vorab online einen Termin für den Besuch des Servicezentrums ihres zuständigen Finanzamtes – der sogenannten Zentralen Informations- und Annahmestelle (ZIA) – buchen und so Wartezeiten vermeiden zu können.

Die Termine können über die Homepage der Finanzämter www.fa-baden-wuerttemberg.de vereinbart werden.

Mit diesem neuen Serviceangebot erhalten Bürgerinnen und Bürger die Möglichkeit, den Zeitpunkt der Kontaktaufnahme vor Ort zu planen und so optimal in den eigenen Tagesablauf integrieren zu können. Zudem können durch die Vermeidung von Wartezeiten die erforderlichen Abstandsregeln besser eingehalten und das Infektionsrisiko minimiert werden.

Daneben besteht weiterhin die Möglichkeit über das Kontaktformular online https-verschlüsselte Nachrichten und Anlagen sicher an das Finanzamt zu übermitteln. Neben der durch Angaben in Pflichtfeldern strukturierten Kontaktnachricht können auch Anhänge bis max. 15 MB zur Kontaktnachricht hochgeladen und problemlos dem Finanzamt geschickt werden.

Hintergrund „digital@bw“
Die Digitalisierung ist ein zentraler Arbeitsschwerpunkt der Landesregierung. Dazu hat sie eine Investitionsoffensive gestartet: Rund eine Milliarde Euro werden in dieser Legislaturperiode in die Digitalisierung investiert. Mit „digital@bw“ wurde im Sommer 2017 die erste, landesweite und ressortübergreifende Digitalisierungsstrategie vorgestellt, die in Teamarbeit von allen Ministerien erstellt wurde. In den kommenden zwei Jahren werden dazu über 70 ganz konkrete Projekte mit einem Volumen von über 300 Millionen Euro umgesetzt, um Baden-Württemberg als Leitregion des digitalen Wandels in Europa zu verankern. Einer der Schwerpunkte von „digital@bw“ ist die Verwaltung 4.0.

Mit www.digital-bw.de hat die Landesregierung auch ein zentrales Online-Portal als neues Schaufenster der Digitalisierung gestartet.

Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert: Wichtige Infos für Arbeitgeber zum Thema Kurzarbeitergeld

Auszahlungsanträge auf Kurzarbeitergeld dürfen erst nach Ablauf des Monats eingereicht werden, für den Kurzarbeitergeld abgerechnet wird. Vorfristig eingereichte Abrechnungen können nicht mehr akzeptiert werden. Diese müssen im Folgemonat erneut eingereicht werden oder es bedarf im Folgemonat einer Zusatzerklärung. Um Verzögerungen in der Leistungsbearbeitung zu vermeiden sollen Arbeitgeber darauf achten.

Die Pflicht Kurzarbeit bis zum Ablauf des Monats anzuzeigen, in dem erstmals Kurzarbeit durchführt wird, besteht weiterhin.

KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Evangelische Kirchengemeinde Willstätt

Hauptstraße 34, Tel. 07852 2201, Fax 07852 5083,
E-Mail-Adresse: pfarramt@kirche-willstaett.de, Internet: www.kirche-willstaett.de
Das Pfarrbüro ist in den Sommerferien nur donnerstags geöffnet, 09:00 Uhr – 11:00 Uhr (siehe Informationen auf dem Anrufbeantworter).

Sonntag, 30.08.2020
10:15 Uhr Gottesdienst (Pfarrer i.R. Wenzler)

Mittwoch, 02.09.2020
10:00 Uhr Krabbelgruppe im Pfarrgarten

Vorschau
Sonntag, 06.09.2020
10:15 Uhr Gottesdienst (Pfarrer i.R. Schweinfurth)
Mittwoch, 09.09.2020
10:00 Uhr Krabbelgruppe im Pfarrgarten

Bitte bringen Sie in den Sommerferien Ihre eigenen Gesangsbücher mit, denn dann werden andere Pfarrer und Prädikanten die Gottesdienste mit uns feiern. Wenn Pfarrerin Schmidt wieder aus dem Urlaub zurück ist, gibt es wieder Liedblätter. Wir dürfen singen - jedoch nur mit Mundschutz und wenn Sie Ihren Namen und Telefon-Nummer in einer Liste am Eingang eintragen. Singen tut einfach gut - selbst unter diesen Umständen...

In der Kirche finden Sie eine kostenlose **Broschüre zum Thema Trauerfeier und Abschied** - „Christen sehen sich nie zum letzten Mal“: In den letzten Jahren hat sich so vieles verändert: Friedwald, Baumbestattungen, Urnenbeisetzungen, gar kein Abschied, und mehr - so dass manches neu überlegt werden sollte: Was glauben Christen vom Leben nach dem Tod? Wie gestalte ich eine Trauerfeier? Wie kann ich den Tod ins Leben einbeziehen, um das Leben noch mehr zu schätzen? Wie kann ich meinen Angehörigen helfen, damit sie es bei meiner Beerdigung leichter haben? Und mehr. Gerne können Sie die Broschüre in der Offenen Kirche mitnehmen!

Unsere Kirche ist nach wie vor geöffnet - von 09:00 - 19:00 Uhr dank des täglichen Spazierganges eines Gemeindegliedes (Danke!): dort können Sie innere Einkehr halten, eine Kerze anzünden, das Bodenbild betrachten, die Stille und Kühle genießen. Sie sind willkommen!

Herzliche Einladung zum Bibelgesprächskreis Wir sind eine bunte Mischung von Menschen, die aus dem Glauben Kraft schöpfen - und dabei ist uns die Bibel wichtig: Gottes Wort ins Leben hinein zu nehmen. Wir treffen uns am 17. September um 17:00 - 18:30 Uhr im Evang. Gemeindehaus in Willstätt, Hauptstr. 34. Weitere Termine sind: 01.10.2020 und 15.10.2020 jeweils um 17:00 Uhr

Wir wünschen Ihnen eine erholsame Sommerzeit, ein kühles Plätzchen unter einem Baum oder die Füße kühlend an einem fließenden Bächlein. Bleiben Sie gesund, bewahrt und behütet!

Zum Nachdenken: Der Blick auf die Waage kann mir schon am Morgen den Tag verderben. Aber Gottes Waage zeigt mir, was am Ende zählt: gewogen und nicht zu leicht befunden. Ich wünsche mir einen Glauben der meinem Leben **das rechte Gewicht verleiht.** Dorothea Hille

Evangelische Bartholomäusgemeinde Sand

Öffnungszeiten im Pfarrbüro:
Frau Mellin hat Urlaub vom 27. August -14. September 2020

Dies sind die nächsten Gottesdienste:
Sonntag, 30.08.
10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Eckartsweier mit Abendmahl, Abstand, Einzelkelchen und Wein.

Sonntag, 06.09.
10:00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Sand mit Pfarrer im Ruhestand Bruno Häfner

Sonntag, 13.09.
10:00 Uhr Frauensonntag - gemeinsamer Gottesdienst in Eckartsweier mit anschießendem Kirchenkaffee

Samstag, 19.09.
09:00 Uhr Einschulungsgottesdienst (Kirche)

Sonntag, 20.09.
10:00 Uhr Konfirmation der Sander Konfirmanden in Eckartsweier

Lichterfeier und Sonntagsbegrüßung:
29.08., 05.09., 26.09. jeweils um 18:00 Uhr

Kirchenkaffeedaten
04.10.

Wußten Sie...
... dass Frau Gerstenlauer in der kommenden Woche auf Fortbildung ist? Herzlichen Dank an Ulla Feldchen, die in dieser Zeit die Kasualvertretung übernimmt. Sie ist zu erreichen unter 07841 682 900. Den gemeinsamen Gottesdienst am 06.09. in Sand feiern wir mit Pfarrer im Ruhestand Bruno Häfner.

... dass voraussichtlich am 20. September die Sander Konfirmandinnen in der Eckartsweierer Kirche konfirmiert werden: Das sind unsere Konfis: Leonie Baas, Milena Bohleber, Felix Ferkel, Max Frey, Lennard Kohlmann, Jan Lau, Josephine Pflumm, Michel Scheibel, Lukas Schäfer, Lars Strobl, Annika Ullrich. Wir wünschen allen eine gute Vorbereitung, hoffen, dass alles klappt und die Konfirmation gefeiert werden kann.

... dass morgen, 29.08. Lichterfeier mit Sonntagsbegrüßung ist? Die Feier ist immer samstags um 18:00 Uhr, sofern Frau Gerstenlauer da ist. Ablauf und Liturgie sind immer gleich. Wir entzünden ein Licht, damit es Licht werde in unserer Welt und in uns. Nehmen Sie sich diese 20 - 30 min am Samstagabend und feiern Sie mit. Sie sind herzlich eingeladen.

... dass die Kirche im Nationalpark präsent ist. Am 03.09. von 15:00 - 16:00 Uhr unter dem Motto: Was klingt und schwingt denn da? Kurzwanderung rund um die Kapelle zum Guten Hirten.

Ebenso laden wir herzlich ein zum Abendgebet auf der Hornisgrinde am 08.09. um 18:45 Uhr und zum Sonnenaufgange am 11.09. um 06:00 Uhr auf der Hornisgrinde.
Bitte melden Sie sich vorher unter www.kirche-national-park-schwarzwald.de an.

...dass in diesem Sommer sicher einige Familien anders Ferien machen als sonst. Diese Touren, die gerade auch die Kunst und Kulturgeschichte unserer Region verdeutlichen, sind auch an anderen Tag, im familiären Verband oder einzeln interessante Ferien-Ziele.
Gerne laden wir Sie deshalb ein, sich bei der Landeskirche oder bei der Kirche im Nationalpark zu informieren, welche Angebote es gibt. So lädt am **10. September** Pfarrer Sapel zu einer Radtour nach Mahlberg - Kippenheim - Mietersheim - Lahr statt. Treffpunkt ist der Bahnhof in Lahr.
Am **24. September** findet eine Radtour zu den Chorturmkirchen im nördlichen Hanauerland statt. Die Radtour führt zu den evangelischen Kirchen Freistett (Heidenkirchlein), Hausgereut, Linx und Leutesheim). **Am08. Oktober soll eseine Tour Kork, Legelshurst, Sand und Willstätt geben**.
Ein Teilnehmerbeitrag wird nicht erhoben. Kundige Führer vor Ort stellen die jeweiligen Kirchen vor. Information und Anmeldung: ulrich.sapel@kbz.ekiba.de, 07841 667808.

... dass in der Bibel steht, den zehnten Teil der Ernte zu spenden? So langsam beginnt die Erntezeit. Manches ist schon reif und wird verarbeitet. Vielleicht mögen Sie ganz so, wie es die Bibel vorgesehen hat, den zehnten Teil Ihrer Ernte als Erntegabe zur Seite stellen. Gefragt sind neben Feldfrüchten auch Dinge wie Marmelade, Saft oder Eingemachtes. Anfang Okotber 04.10. findet die diesjährige Erntedankfeier statt.

... dass wir uns herzlich bei Petra Jungmann bedanken? Frau Jungmann unterstützt den Kirchengemeinderat als Beisitzerin. Ihr Spezialgebiet sind die Finanzen. Gerade dieser Bereich ist als Ressort oft ungeliebt, weil es viel fachliches Wissen, viel Geduld und noch mehr Zeit braucht, um alles zu durchblicken. Deswegen sind wir sehr froh, dass Petra Jungmann den Rat bisher entlastet hat und diesen Bereich übernommen hat. Für Petra Jungmann hat sich beruflich etwas verändert. Dort braucht sie ihr Engagement und ihre Zeit. Sie hat sich von diesem Amt als Beisitzerin verabschiedet. Wir danken Petra Jungmann sehr herzlich für Ihre Arbeit und den großen zeitlichen Aufwand, der mit dem Bereich Finanzen verbunden ist.

... dass wir uns immer wieder mit dem Thema Taufe auseinandersetzen. Wir sind gerade dabei die Tauferinnerung für 2021 vorzubereiten. Die Kinder vom 1. bis zum 5. Tauftag bekommen eine Karte mit Texten und Anregungen und Bastelideen, danach bis zur Konfirmation ein kleines Geschenk. Diese Art der Tauferinnerung geht jetzt in das 7. Jahr. Die Rückmeldung aus der Gemeinde ist sehr vereinzelt und selten. Von 71 Tauferinnerungsbriefen erhalten wir höchstens 3 Rückmeldungen.

... dass im September in unserer Gemeinde viel geboten wird? Den Beginn macht **„Wunsch-Punsch“** mit Geschichten unterm Kirchendach **am 18.09.** und **am 25.09.** jeweils um 19:00 Uhr. Einen Tag später findet der **Einschulungsgottesdienst am 19.09.** um 09:00 Uhr statt. Die neuen Schulanfänger treffen sich um Gottes Segen für ihre Schulzeit zu erbitten. Wieder einen Tag später **am 20.09**. findet die Konfirmation der Sander Konfirmanden in Eckartsweier statt.
Ende des Monats dürfen Sie sich auf den zweiten „Wunsch-Punsch“ Abend freuen- **Geschichten unterm Kirchendach am 25.09.** freuen, Beginn um 19:00 Uhr. Am 26. September ist dann der erste Kindergottesdienst nach den Sommerferien um 10:00 Uhr im Pfarrhaus.

... dass die neuen Projekte für den Sandtaler im September starten? Etwa die Hälfte aller Kirchenmitglieder der Evangelischen Landeskirche in Baden zahlt zur Zeit Kirchensteuer. Durch die demographische Bevölkerungsentwicklung wird dieser Anteil der Kirchensteuerzahler in den nächsten Jahren noch weiter zurückgehen. Einen festen Beitrag zur Kirche leisten in der Regel nur jene Mitglieder, die auch Einkommens- und Lohnsteuer zahlen. Dabei ist der Anteil derjenigen Gemeindeglieder, die über ein eigenes Einkommen verfügen, bedeutend höher. Diese Lücke will das so genannte „Sandtaler“ schließen. Gerade auch in diesem Jahr mit den weniger Einnahmen von Opfer und Kollekte ist es sehr wichtig ein Zubrot für besondere Projekte zu haben. Der Sandtaler ist ein solidarischer Beitrag zur Gemeindearbeit vor Ort, geleistet von jenen Mitgliedern, die keine Kirchensteuer zahlen und solchen die gerne auf eine andere Art ihre Zugehörigkeit zum Ausdruck bringen. Es ist freiwillig. Das neue Projekt, die der Kirchengemeinderat von September 2020 bis August 2021 beschlossen hat, heißen: Wunsch-Punsch-Erzählstunde: Geschichte unterm Kirchendach. Lesen Sie mehr zu diesen Projekten im aktuellen Gemeindebrief. Für beide Projekte können Sie unter folgender Bankverbindung spenden, bitte nennen Sie uns jeweils Ihr favorisiertes Projekt 1. IBAN: DE90 6645 1862 0000 0044 24, BIC: SOLADES1KEL

Wochenspruch
Das geknickte Rohr wird er nicht zerbrechen, und den glimmenden Docht wird er nicht auslöschen. (Jesaja 42,3)

Evangelische Lukas-Kirchengemeinde Hesselhurst



Hauptstraße 34, Tel. 07852 2201, Fax 07852 5083,
E-Mail Adresse: pfarramt@kirche-willstaett.de,
Internet: www.kirche-willstaett.de

Pfarrbüro ist in den Sommerferien nur donnerstags geöffnet, 09:00 Uhr – 11:00 Uhr (siehe Informationen auf dem Anrufbeantworter).

Sonntag, 30.08.2020
10:15 Uhr Gottesdienst in Willstätt
kein Gottesdienst in Hesselhurst

Vorschau
Sonntag, 06.09.2020
10:15 Uhr Gottesdienst in Willstätt, Pfarrer i.R. Schweinfurth
kein Gottesdienst in Hesselhurst

Samstag, 12.09.2020
14:00 Uhr Gottesdienst am See mit Taufe von Hugo Lohmele, Schmidt

Sonntag, 20.09.2020
09:00 Uhr Frühgottesdienst (Schmidt)
10:15 Uhr Gottsedienst mit Taufe in Willstätt, Schmidt

Bitte bringen Sie in den Sommerferien Ihre eigenen Gesangsbücher mit, denn dann werden andere Pfarrer und Prädikanten die Gottesdienste mit uns feiern. Wenn Pfarrerin Schmidt wieder aus dem Urlaub zurück ist, gibt es wieder Liedblätter. Wir

dürfen singen - jedoch nur mit Mundschutz und wenn Sie Ihren Namen und Telefon-Nummer in einer Liste am Eingang eintragen. Singen tut einfach gut - selbst unter diesen Umständen...

In der Kirche finden Sie eine kostenlose **Broschüre zum Thema Trauerfeier und Abschied** - „Christen sehen sich nie zum letzten Mal“: In den letzten Jahren hat sich so vieles verändert: Friedwald, Baumbestattungen, Urnenbeisetzungen, gar kein Abschied, und mehr - so dass manches neu überlegt werden sollte: Was glauben Christen vom Leben nach dem Tod? Wie gestalte ich eine Trauerfeier? Wie kann ich den Tod ins Leben einbeziehen, um das Leben noch mehr zu schätzen? Wie kann ich meinen Angehörigen helfen, damit sie es bei meiner Beerdigung leichter haben? Und mehr. Gerne können Sie die Broschüre beim Gottesdienst mitnehmen!

Wir wünschen Ihnen eine erholsame Sommerzeit, ein kühles Plätzchen unter einem Baum oder die Füße kühlend an einem fließenden Bächlein. Bleiben Sie gesund, bewahrt und behütet!

Nachdenkliches: Das geknickte Rohr wird er nicht zerbrechen, und den glimmenden Docht wird er nicht auslöschen. Jesaja 42,3a

Evangelische Kirchengemeinde Eckartsweier

Öffnungszeiten im Pfarrbüro (Frau Mellin):
Frau Mellin hat Urlaub vom 27.08.-14.09.

Die nächsten Gottesdienste
Sonntag, 30.08.
10.00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Eckartsweier mit Abendmahl, Einzelkelchen, Abstand und Wein.

Sonntag, 06.09.
10.00 Uhr gemeinsamer Gottesdienst in Sand mit Pfarrer im Ruhestand Bruno Häfner

Sonntag, 13.09.
10.00 Uhr Frauensonntag - gemeinsamer Gottesdienst in Eckartsweier mit anschießendem Kirchenkaffee

Lichterfeier und Sonntagsbegrüßung in Sand:
29.08., 26.09., 03.10. jeweils um 18:00 Uhr

Kirchenkaffeedaten
13.09.; 27.09.;

Übrigens…

… gilt in der Kirche in Eckartsweier immer noch das Schutzkonzept. Für jeden Gottesdienst wird dazu ein Konzept entwickelt, was möglich ist, was nicht, was gemacht wird und was nicht. Wichtig ist, dass bei uns im Gottesdienst nach wie vor die Abstandsregel von 2 m gilt, dass die Sitzplätze -für einzelne Personen - gekennzeichnet sind. Familien dürfen beieinandersitzen. Dafür sind extra Familienbänke ausgewiesen. Es besteht in der Kirche keine Maskenpflicht.

… ist morgen, 29.08. Lichterfeier mit Sonntagsbegrüßung. Die Feier ist immer samstags um 18.00 Uhr, sofern Frau Gerstenlauer da ist. Ablauf und Liturgie sind immer gleich. Wir entzünden ein Licht, damit es licht werde in unserer Welt und in uns. Nehmen Sie sich diese 20-30 min am Samstagabend und feiern Sie mit. Sie sind herzlich eingeladen. Aufgrund von terminlichen Verpflichtungen treffen wir uns dann erst am 26.09. wieder.

…. feiern wir am Sonntag gemeinsam Abendmahl. Wir feiern mit Abstand, mit kleinen Einzelkelchen, Oblaten und Wein. Es ist schön, wenn Sie von dieser Gelegenheit Gebrauch machen und dass sich die Bestimmungen in diesem Bereich gelockert haben. Was die Feier des Abendmahls angeht, ist wie bei allen Entscheidungen jeder frei, teilzunehmen oder still mitzufeiern. Schauen Sie selber, was ihnen guttut.

…ist Frau Gerstenlauer in der kommenden Woche auf Fortbildung. Herzlichen Dank an Ulla Feldchen, die in dieser Zeit die Kasualvertretung übernimmt. Sie ist zu erreichen unter 07841 682 900. Den gemeinsamen Gottesdienst am 06.09., 10:00 Uhr in Sand feiern wir mit Pfarrer im Ruhestand Bruno Häfner.

… sagen wir Beate Rösch herzlichen Dank. Beate Röschs Aufgabenbereich im Kirchengemeinderat hat die Finanzen umfasst. Sie sorgt sich um die Kirche als Gebäude genauso wie um die Kirche als Arbeitgeber. Vom Brandschutz bis Arbeitsschutz all das kommt bei Beate Rösch an und läuft bei ihr auf. Gleichzeitig ist sie Beauftragte der Bezirkssynode. Sie vertritt dort unter anderem die Interessen der Kirchengemeinde, gerade was das Liegenschaftsprojekt angeht nach außen. Beate Rösch ist im Dorf präsent und spiegelt die Informationen und Anliegen und bringt sie in den Kirchengemeinderat ein. Wir danken Beate Rösch für ihren Einsatz, der sehr viel mit Hintergrundarbeit zu tun hat.

…wird im September in unserer Gemeinde viel geboten. Den Beginn macht der Frauensonntagsgottesdienst am 13.09. 10:00 Uhr. Es geht ums Thema Licht. Zum Einschulungsgottesdienst am 19.09. um 10:00 Uhr treffen sich die neuen Schulanfänger, um Gottes Segen für ihre Schulzeit zu erbitten. Am selben Abend findet in der Kirche in Eckartsweier der Prüfungsgottesdienst der Sander KonfirmandInnen statt um 18.00 Uhr. Nur einen Tag später ist am 20.09. die Konfirmation der Sander KonfirmandInnen. Am selben Morgen 20. 09. ist für die Eckartsweierer Kinder Kindergottesdienst in der alten Schule.
Im September findet gleich zweimal Wunsch-Punsch satt, am Freitag 18.09. und am 25.09. Wie immer ist der Beginn um 19:00 Uhr. Neue Geschichten und Märchen werden, so möglich, unter dem Kirchendach erzählt, eine biblische Geschichte und der beliebte Wunschpunsch gehören fest zum Programm. Den Abschluss macht der Erntedankgottesdienst am 27.09., in dem sich traditionell die neuen Konfirmanden der Gemeinde vorstellen.

…starten die neuen Projekte für das Ortskirchgeld im September. Nur etwas mehr als 30% aller Kirchenmitglieder der Evangelischen Landeskirche in Baden zahlt zur Zeit Kirchensteuer. Durch den demographischen Bevölkerungwandel ist der Anteil der Kirchensteuerzahler in den vergangenen Jahren weiter zurückgegangen. Einen festen Beitrag zur Kirche leisten in der Regel jene Mitglieder, die Einkommens- und Lohnsteuer zahlen. Dabei ist der Anteil derjenigen Gemeindeglieder, die über ein eigenes Einkommen verfügen, bedeutend höher. Diese Lücke will das so genannte „Ortskirchgeld“ schließen helfen. Das Ortskirchgeld ist ein solidarischer Beitrag zur Gemeindearbeit vor Ort, geleistet von jenen Mitgliedern, die keine Kirchensteuer zahlen. Es ist freiwillig. Die neuen Projekte, die der Kirchengemeinderat von September 2020 bis August 2021 beschlossen hat, heißen: Projekt 1) Erneuerung der Gesangbücher 2) Altarschmuck- wie Kerzen, Decken usw.

Lesen Sie mehr dazu im aktuellen Gemeindebrief. Für beide Projekte können Sie unter folgender Bankverbindung spenden, bitte nennen Sie uns jeweils Ihr favorisiertes Projekt 1 oder 2. BIC GENODE61BHL, IBAN DE96 6629 1400 0005 0249 51

…sind wir froh um alle Informationen zu Beerdigungen. Manchmal wissen wir nicht, dass jemand gestorben ist und in Sand begraben wurde. Dann nämlich, wenn die Bestattung nicht über das evangelische Pfarramt geregelt wurde. Ohne Daten können wir am Ewigkeitssonntag die Angehörigen nicht einladen. Helfen Sie uns und den Angehörigen und teilen Sie uns mit, wenn Sie von solchen Bestattungen wissen, vielen Dank.

…denken wir im Pfarramt schon an Weihnachten. Mitten in den Sommerferien klingt es irrwitzig, aber es ist so: wir beschäftigen uns jetzt mit den Dingen, die wir zu Weihnachten brauchen. Wir überlegen Texte und gestalten die Weihnachtskarten. Jetzt ist die beste Zeit dafür, jetzt ist es etwas ruhiger im Pfarramt. Gleichzeitig schließen wir die Suche nach Organisten für die Gottesdienste im kommenden Jahr, also 2021, ab. Es ist wichtig für unsere Abläufe, dass wir etwa ein halbes Jahr im Voraus überlegen und einteilen und anfragen, da die Termine mit zwei Gemeinden abgestimmt werden müssen.

… gehören Sie vielleicht im kommenden Jahr zu den Jubelkonfirmanden? Wenn Sie 1971 konfirmiert wurden, dann haben Sie im nächsten Jahr goldenes Konfirmationsjubiläum. Alle, die 1961 konfirmiert wurden, gehören zu den diamantenen Konfirmanden und wenn Ihre Konfirmation im Jahr 1956 war, dann feiern Sie die eiserne Konfirmation.

…wird für Bedürftige gesorgt und sie werden mit Essen versorgt. Ein warmes Mittagessen für Bedürftige im Cafe Löffel gehörte vorher in Lahr zum Alltag. Seit Corona ist das in dieser Form nicht mehr möglich. Vorher kamen besonders Bedürftige und wohnsitzlose Menschen regelmäßig und gerne ins Cafe. Eine warme Mahlzeit kann zur Zeit leider nicht angeboten werden. Aber mit Hilfe des Freundeskreises werden jeden Tag Lebensmittelpakte verteilt. Damit das weiterhin klappt, bitten wir um Spenden. Mit 20 Euro sichern Sie eine Lebensmittelpaketlieferung für eine bedürftige Person für eine Woche. Spenden können Sie unter Angabe des Verwendungszweckes „Café Löffel“ auf dem Spendenkonto: Sparkasse Offenburg.
IBAN DE71 6645 0050 0076 125840
BIC SOLADES 10FG Spendenzweck: Café Löffel

Wochenspruch
Das geknickte Rohr wird er nicht zerbrechen, und den glimmenden Docht wird er nicht auslöschen. (Jesaja 42,3)

Evangelische Kirchengemeinde Legelshurst

Legelshurster Str. 48, Tel. 2243, Mail: pfarramt@kirche-legelshurst.de
Besuchen Sie uns doch auch im Internet unter www.kirche-legelshurst.de

Sprechzeit von Pfr. Eisenmann
- Pfarrer Eisenmann hat Urlaub bis 06. September.

Öffnungszeiten des Pfarramtes
- Montag und Freitag 09:00 Uhr bis 11:00 Uhr.

Aktualisierte Informationen zu den Regelungen und Möglichkeiten in Zeiten der Corona-Pandemie finden Sie auf unserer Internetseite.

Sonntag, 30.08.2020 - 12. Sonntag n. Trinitatis
10:00 Uhr Gottesdienst mit Pfarrer i.R. Heino Pönitz

Sonntag, 06.09.2020 - 13. Sonntag n. Trinitatis
Kein Gottesdienst in Legelshust, Sie sind eingeladen einen Gottesdienst in einer Nachbargemeinde zu besuchen.

Bestattungen
In die Ewigkeit abberufen wurde Hilda Scheidecker, geb. Eberhardt, im Alter von 92 Jahren. Wir trösten die Trauernden mit dem Wort aus Psalm 121,8: „Der HERR behüte deinen Ausgang und Eingang von nun an bis in Ewigkeit!“

Öffnungszeiten des Pfarramts
Pfarrer Eisenmann ist bis 6. September in Urlaub.
Bei einem Trauerfall oder anderen seelsorgerlichen Fällen wenden Sie sich bitte:
vom 17. bis 26. August an Pfarrer i.R. Fritz-Norbert Wenzler, Willstätt, Tel. 07852 4830623 vom 27. August bis 6. September Pfarrerin Britta Gerstenlauer, Sand, Tel. 07852 2247.
Das Pfarrbüro ist in der kommenden Woche am **Montag** und Freitag zu den üblichen Zeiten besetzt.
Und sonst?
Beerdigungen finden weiterhin draußen auf dem Friedhof statt - seit 01.07. ist die Teilnehmerzahl nicht begrenzt, jedoch müssen die üblichen Abstandsregeln eingehalten werden.
Den aktuellen Stand zu Gruppen, Beerdigungen, Taufen usw. finden Sie auf unserer Internetseite oder im aktuellen Gemeindebrief.

Wochenspruch
„Das geknickte Rohr wird er nicht zerbrechen, und den glimmenden Docht wird er nicht auslöschen.“ | Jes 42,3

Kath. Kirchengemeinde Hanauerland Herz-Jesu Kork + St. Michael Rheinau-Rheinbischofsheim

Kath. Pfarrgemeinde Herz-Jesu Kehl-Kork, Uferstr. 3
Tel.: 07851 3345, Fax: 07851 48 27 02
E-Mail: kork@kath-hanauerland.de

Kath. Pfarrgemeinde St. Michael Rheinau-Rheinbischofsheim, Hauptstr. 207
Tel.: 07844 322, Fax: 07844 4508
E-Mail: honau@kath-hanauerland.de

Sonntag, 30.08
09:00 Uhr Wort-Gottes-Feier in der Herz-Jesu Kirche in **Kork**.
ohne Anmeldung – begrenzte Teilnehmerzahl !
10:30 Uhr Eucharistiefeier in der Pfarrkirche St. Michael in **Honau.**
ohne Anmeldung – begrenzte Teilnehmerzahl !

Bitte beachten Sie für Gottesdienste:
In der **Sommerferienzeit (30. Juli - 13. September)** finden die Gottesdienste sonntags um 9 Uhr in der Herz-Jesu-Kirche in Kork und um 10:30 Uhr in der St.-Michael-Kirche in Honau statt.

Gottesdienste können ab sofort **ohne Anmeldung** besucht werden, allerdings ist die **Teilnehmerzahl begrenzt.**
Im Kirchenraum müssen die eingezeichneten Plätze und Laufwege benutzt werden, Gemeindegesang findet nicht statt. **Bitte bringen Sie für gemeinsame Gebete Ihr persönliches Gebetbuch „Gotteslob" mit,** da in der Kirche keine Gebetbücher bereitgestellt werden können. Das Tragen von Alltagsmasken wird empfohlen.
Viele Veranstaltungen und Gruppentreffen können weiterhin nicht stattfinden. Informationen erhalten Sie immer auf unserer Website www.kath-hanauerland.de.

VEREINSNACHRICHTEN

SC Sand e.V.

Informationen erhalten sie unter:
www.sc-sand.de
https://twitter.com/frauenscsand
www.scsand-judo.com
www.facebook.com/SCSand1946eV
Fußball/Vorschau
Herren
Samstag, 29.08.2020
18:00 Uhr SV Appenweier – SC Sand (FS)
Sonntag, 06.09.2020
15:00 Uhr SV Eckartsweier – SC Sand (KrLB)
Frauen
Samstag, 29.08.2020
17:00 Uhr SC Sand III – SF Eintracht Freiburg (FS)
Samstag, 05.09.2020
14:00 Uhr SC Sand II – 1.FC Saarbrücken (FS)
Sonntag, 06.09.2020
14:00 Uhr FC Bayern München – SC Sand (BL)
Jugend
Samstag, 29.08.2020
10:00 Uhr SG Bodersweier - SC Sand D-Mäd. (FS)
Sonntag, 30.08.2020
13:00 Uhr SC Sand B-Mäd. - TSG 1899 Hoffenheim (FS)
Samstag, 05.09.2020
10:30 Uhr SC Sand D-Mäd. – SC Lahr (FS)

Fußball/Rückblick
Herren

SV Ortenberg – SC Sand (FS)	4:1
Frauen	
SV Sinzheim II B-Jgd. m – SC Sand (FS)	2:2
SC Sand II – RC Straßburg II (FS)	3:0
SV Gottenheim – SC Sand II (FS)	0:4
Jugend	
SC Sand D-Mäd. – SG Bohlsbach m (FS)	0:7
SG Mahlberg (Frauen) – SC Sand B-Mäd. (FS)	0:1

TuS 1913 Legelshurst e.V.

www.facebook.de
tus-legelshurst@web.de
Tel.-Nr. 07852 9353870
Homepage: tuslegelshurst.de

Abteilung Fußball - Herren:
Samstag, 22.08.2020 Freundschaftspiel

SG Weier/Bühl - TuS Legelshurst	2:1

Sonntag, 29.08.2020 Freundschaftsspiel

FV–Griesheim - TuS Legelshurst I	17:00 Uhr

NEU ab 31.08.2020 „Mama fit – Baby mit"
„Mama fit" ist ein Bewegungsprogramm mit vielseitigem Ganzkörpertraining bei dem die Babys ab 4 Monaten bzw. Kleinkinder bis 18 Monaten dabei sein dürfen. Es wird die körperliche Fitness nach der Schwangerschaft und Geburt gezielt aufgebaut. Die Teilnahme ist nach einem abgeschlossenen Rückbildungskurs möglich.
Beginn: Montag, 31.08.2020 in der Halle in Legelshurst - es gelten die entsprechenden CoronaVO
Dauer: 6 x von 10:15 – 11:15 Uhr
Für Mitglieder: 18 EUR, Nicht-Mitglieder: 36 EUR
Informationen und Anmeldung bei Jasmin Lang, jasmin_jockers@web.de

Willst@Kultur e.V.

Sommerferienprogramm vom Verein „Willst@Kultur"
Der Gesprächsabend zum Thema „Was hinterlassen wir unseren Kindern?" wird den Besuchern noch lange in Erinnerung bleiben. Frohmut Menze vom Gemeinwohl-Forum Baden und Mitarbeiter bei German Zero führte mit zwei Impulsreferaten durch den Abend.
Die letzte Veranstaltung im Rahmen des Sommerferienprogramms findet am 4. September um 19 Uhr auf dem Sander Dorfplatz statt: ein Drum Circle mit Dietmar Göppert. Anmeldungen sind erbeten unter Tel. 07852 7558 (Brassel) oder info@fraal-concerts.de.

Sängerbund Legelshurst e.V.

Jahreshauptversammlung Sängerbund 1859 Legelshurst e. V.
Am **Dienstag, 15. September 2020** um **20:00 Uhr** findet in der **Festhalle Legelshurst** unsere Jahreshauptversammlung statt. Hierzu laden wir alle Mitglieder unseres Vereins sehr herzlich ein.

Tagesordnung:
1. Eröffnung der Versammlung und Begrüßung der Teilnehmer
2. Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Totenehrung
4. Bericht des Vorstandssprechers
5. Bericht der Kassiererin
6. Bericht der Kassenprüfer
7. Bericht des Chorleiters
8. Aussprache über die Berichte
9. Antrag und Beschlussfassung über die Entlastung des Vorstands
10. Neuwahl des Gesamtvorstands
11. Neuwahl der Kassenprüfer
12. Ehrungen
13. Wünsche, Anträge, Sonstiges
14. Schlussworte

Anträge zur Tagesordnung sind bis spätestens eine Woche vor dem Versammlungstag schriftlich beim Vorstand einzureichen.

Die allgemeinen Hygiene-/Abstandsregeln sind während der Veranstaltung einzuhalten. Ein geeigneter Mund-Nasenschutz ist bis zum Erreichen des Sitzplatzes zu tragen. Vielen Dank für Ihre Unterstützung und Ihr Verständnis.

Wir freuen uns auf Ihr Kommen.

Vorstand des Sängerbunds 1859 Legelshurst e.V.

Kontakt und Internetauftritt Sängerbund
E-Mail: info@saengerbund-legelshurst.de
Facebook: www.facebook.com/saengerbundlegelshurst/
Unsere Sängerbund-Homepage wird momentan komplett neu erstellt und wir präsentieren sie in einigen Wochen. Unsere bisherige Homepage kann aus (alters-)technischen Gründen nicht mehr aufgerufen werden. Wir bitten um Verständnis.

Jung & Alt – Für gegenseitige Hilfe e.V.

Der Verein Jung&alt besorgt den Einkaufsdienst der Gemeinde.
Nach Absprache mit der Gemeindeverwaltung hat der Verein Jung&alt seit dem 1. Juni den ursprünglich von der Gemeinde angebotenen Einkaufsdienst für die Mitbürgerinnen und Mitbürger übernommen.
Wir wollen als Verein in der Gemeinde Willstätt unseren Beitrag zur Bewältigung der Corona-Krise leisten und die Menschen unterstützen, die sich in einer Notlage befinden. Wichtig ist nach wie vor, sich vor Ansteckung mit dem Virus zu schützen. Unsere Helferinnen und Helfer stehen bereit und freuen sich auf ihren Einsatz.
Nach wie vor werden auch alle anderen Dienste wie Fahrdienste, verschiedene Botengänge oder Gassi gehen mit dem Hund weiterhin übernommen.
Die Einkäufe und Besorgungen werden nach telefonischer Absprache erledigt. Alles erfolgt selbstverständlich unter Einhaltung der vorgegebenen Hygieneregeln. Informationen unter www.jungalt.de.
Kontakt für entsprechende Anfragen und Aufträge: Telefon 07852 936 8972 (E. Walter-Schmidt).
Bleiben Sie gesund und seien Sie guten Mutes!

Aus dem Schulgarten
Der Garten macht keine Pause, und so geht die Arbeit im Schulgarten trotz Corona-Krise weiter. Alles blüht und gedeiht, schauen Sie doch einmal vorbei.

Verein für Legelshurster Ortsgeschichte e. V.

Der Verein für Legelshurster Ortsgeschichte e.V. beteiligt sich mit einem Team an der Aktion „Stadtradeln der Gemeinde Willstätt“. Wir haben ein Team angemeldet und jeder, egal ob Vereinsmitglied oder nicht, kann sich gerne beteiligen. Wir freuen uns über ALLE, jeder geradelte Kilometer zählt. Entweder direkt auf der Homepage der Gemeinde Willstätt dem Team „Verein für Legelshurster Ortsgeschichte e.V.“ anschließen oder sich gerne bei Gerhard Vogt oder Klaus Erhardt melden.

Vielen Dank,
die Vorstandschaft.

Angelsportverein Legelshurst e.V.

Sommerferienprogramm in Willstätt
Viel Spaß und Informationen beim Angelverein Legelshurst
Wie schon in den Jahren zuvor beteiligte sich der Angelverein Legelshurst auch in diesem Sommer wieder am Ferienprogramm der Gemeinde Willstätt. 11 Mädchen und Jungen hatten sich als erste gemeldet und sie durften dann den derzeitigen Regularien entsprechend dabei sein. Die Kinder wurden auf dem Vereinsgelände der Angler neben dem Legelshurster Baggersse vom Vorsitzenden Markus Milke, Vereinsmitglied Andreas Lang, sowie Jugendleiter Markus Häfele und dessen Sohn Georg empfangen.

Die vier Betreuer hatten ein Programm zusammengestellt, das allen viel Spaß machte und auch besonders interessant war. So bekamen die Kinder detaillierte Informationen was die Natur rund um ein Gewässer bietet, wie sich Tiere und Pflanzen am See verhalten und was für eine Rolle der Mensch dabei spielt. Natürlich wurde auch erfolgreich geangelt und ein Highlight war wie jedes Jahr die Bootsfahrt am Rande des Baggersee. Bestens versorgt und betreut herrschte bei den Kinder den ganzen Tag gute Laune und der Gesprächsstoff beim abschließenden Grillen hatte besten Unterhaltungswert für die Kinder und auch für ihr Betreuerteam.



Viel Spaß machte bei der Ferienaktion der Legelshurster Angler natürlich das Angeln. Foto: Richard Lux

LandFrauen Legelshurst

Herzliche Einladung - Ausflug zum Auen Wildnisspfad Neuried
Wann: Freitag, 18.09.2020
Treffpunkt: 15 Uhr Festhalle Legelshurst mit Privatautos

Wir fahren in privaten Autos Coronagerecht zum Hochwasserrückhaltebecken Altenheim. In diesem Polder Altenheim ist ein Stück badische Auenwildniss erhalten geblieben.
Ein 2,5 km Auenwildnisspfad führt uns in 2 - 3 Stunden durch eine urtümliche Landschaft.
Über umgestürzte Bäume steigen, durch dichtes Gestrüpp.
Erleben Sie Wildniss, wie sie in unserer technisierten Welt nicht mehr zu finden ist.

Auf halber Strecke ist ein Rastplatz eingerichtet, Zeit für eine kleine Stärkung. Proviant bringt jeder selbst mit.
Wir gehen in ausgeschilderter Richtung, dadurch gibt es keinen Gegenverkehr, wir müssen nur noch den coronagerechten Abstand einhalten.
Wer diese Strecke nicht mitlaufen möchte, kann gerne im angrenzenden Café Armbrusters Lieblingsplatz auf den Rest der Gruppe warten, dort gibt es zum abschließenden Abendessen eine schöne Auswahl an Speisen.

Wegen Platzreservierung zum Abendessen bitte Anmelden bei: Uli 1664, Sabine 1268, Doris 0176 7980 2326

Sonstige Mitteilungen

Blut spenden und mit etwas Glück einen Gasgrill gewinnen

Besonders im Sommer werden Blutkonserven knapp. Im August und September verlost der DRK-Blutspendedienst unter allen Blutspendern jede Woche einen Gasgrill.

Lebensretter werden das ganze Jahr über gebraucht! Besonders in den Sommermonaten werden Blutkonserven knapp. Die Gründe dafür sind vielfältig und naheliegend zugleich: Der Sommer lockt mit vielen schönen Aktivitäten und Ausflügen. Leider machen Unfälle, Krebs- und Herzerkrankungen sowie Komplikationen bei Operationen keinen Urlaub. Patienten sind das gesamte Jahr auf Blutspenden angewiesen.

Bitte spenden Sie Blut am:
Donnerstag, 03.09.2020 von 15:30 Uhr bis 19:30 Uhr
Festhalle der Schutter, Hohnhurster Straße 28, 77731 Willstätt-Eckartsweier

Leben retten und mit etwas Glück einen Gasgrill gewinnen
Jeder Spender trägt maßgeblich dazu bei, dass das Schicksal der Patienten positiv gestaltet werden kann. Als zusätzlichen Anreiz verlost der DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg und Hessen vom 3. August bis 11. September 2020 jede Woche unter allen Blutspendern einen Gasgrill und drei exklusive Grill-Chefschürzen. Die Sommeraktion gilt bei allen DRK-Blutspendeterminen in Baden-Württemberg.

Die Blutspende findet aktuell ausschließlich mit vorheriger Terminreservierung statt. Spender können sich online Ihren Blutspendetermin unter dem nachfolgenden Link reservieren: **https://terminreservierung.blutspende.de/m/eckartsweier-festhalle**

Bei Rückfragen können Spender und Spendeninteressierte sich an **die kostenlose Hotline unter 0800 1194911** wenden.

Zusammen mit guter Tat und gutem Gefühl durch den Sommer.

Anzeigen der Gemeinde

Stellenausschreibung
Wir suchen Sie!

WILLSTÄTT
Natürlich. Charmant. Lebendig.



Die Gemeinde Willstätt (Ortenaukreis 10.000 Einwohner) stellt zum **1. September 2021** folgende Ausbildungsstellen bereit:

- **vier Stellen im Rahmen der Praxisintegrietern Ausbildung zum staatlich anerkannten Erzieher (m/w/d)**
  - Kindertagesstätte „Kindertreff" Willstätt
  - Kindergarten „Kindernest" Sand
  - Kinderkrippe „Zwergenhaus" Legelshurst
- **drei Stellen als Erzieher (m/w/d) im Anerkennungsjahr**
  - Kindertagesstätte „Kindertreff" Willstätt
  - Kindergarten „Kindernest" Sand
  - Kinderkrippe „Zwergenhaus" Legelshurst
- **drei Stellen im Freiwilligen Sozialen Jahr (m/w/d)**
  - Moscherosch-Schule Willstätt (Gemeinschaftsschule)
  - Jugendzentrum Willstätt

Fühlen Sie sich angesprochen?

Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung über **unser Online-Portal auf www.willstaett.de** – spätestens bis zum **30.09.2020**. Für weitere Auskünfte stehen Ihnen Frau Muley, Tel. 07852/43-320 und für den Bereich Kindergarten Schule und Jugend, Frau Wandres, Tel. 07852-43-312 gerne zur Verfügung.

Impressum:
Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Willstätt
Herausgeber: Gemeindeverwaltung Willstätt,
Am Mühlplatz 1, 77731 Willstätt
Verantwortlich für den redaktionellen Teil:
Bürgermeister Christian Huber o.V.i.A.
Druck und Verlag: ANB Reiff Verlagsgesellschaft & Cie GmbH, Marlener Str. 9, 77656 Offenburg

Redaktionsschluss: Dienstag, 14:00 Uhr
Redaktionelle Beiträge: ANB Online Redaktionssystem (www.dtp-media.de) oder mitteilungsblatt@willstaett.de.

Anzeigenschluss: Dienstag, 16:00 Uhr
Private Anzeigen: ANB Reiff Verlag, Tel.: 0781 504-1455, Fax: 0781 504-1469, E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de
Gewerbliche Anzeigen und Beilagen: Silke Wickert, Tel.: 0781 504-1452, Fax: 0781 504-1469, E-Mail: silke.wickert@reiff.de.

Aboservice: Tel.: 0781/504-5566, E-Mail: anb.leserservice@reiff.de
Zustellprobleme: Tel.: 0781/504-5566, E-Mail: anb.zustellung@reiff.de

Handwerk & Dienstleistung

im Hanauerland

Ganz Elektrotechnik GmbH
Hauptstraße 51 · 77731 Willstätt
Tel. 0 78 52 / 99 93 73 · Fax 0 78 52 / 99 93 75
ganz-elektrotechnik@t-online.de

Klaus Golderer
Fliesen-/Platten-
Mosaiklegermeister
Schulstraße 4
77731 Willstätt
Telefon 0 78 52 / 52 67 · Telefax 0 78 52 / 93 46 74
Mobil 01 60 / 91 60 29 72
KLAUS GOLDERER

Wendling-Bau
Holzbau
Treppenbau
Innenausbau
Altbausanierung
77731 Willstätt-Sand
Telefon (0 78 52) 26 16
info@holzbau-bau.de
www.holzbau-bau.de

Ebner
FORST + LANDTECHNIK
Määäh...
WILLSTÄTT-LEGELSHURST
WWW.EBNER-LANDTECHNIK.DE

BIRKMANN
In der Schweng 6 · 77731 Willstätt-Sand
Tel. 0 78 52 / 93 49 47 · Fax 0 78 52 / 93 58 31
www.holzbau-birkmann.de

Rith
Malermeisterbetrieb
Eckartsweierer Straße 3
77694 Kehl-Marlen
Telefon: 07854 7583
Mobil: 0152 28643727
eMail: maler-rith@online.de
www.maler-rith.de

KNÄBEL
Automobile + Lackierung
Sander Straße 3
77731 Willstätt-Sand
Fon 0 78 52 / 93 49 84 · Fax 0 78 52 / 93 49 86
info@knaebel-automobile.de

Hier könnte
Ihre Anzeige
für nur 7.50 € stehen

UNSER SORTIMENT:
• Trekkingfahrräder • Trekkingcross
• Mountainbikes • E-Bikes
• Kinderfahrräder
Reparaturservice aller Marken!
BITTIGER Zweiräder Motorgeräte
Eckartsweierer Str. 10
77694 Kehl-Marlen
www.bittiger-gmbh.de

AKLOSE
GmbH & Co. KG
ABBRUCH ERDARBEITEN
TRANSPORTE KANALISATION
Telefon 07852/7195

JA
Handwerkerservice
Montageservice
Hausmeisterservice
Jürgen Arbogast
Service rund um´s Haus...
für Gewerbe, Privat und Kommunen!
Finkenstraße 10
77731 Willstätt-Legelshurst
Mobil: (01 51) 2 34 84 46 8
Telefon: (0 78 52) 53 67
info@juergen-arbogast.de
www.juergen-arbogast.de

Elektro Ferber
Installationsgeschäft, Photovoltaik
Elektrohausgeräte, Satelliten-Anlagen,
Wärmepumpen
77731 Willstätt · Hauptstraße 93

Ihre Ansprechpartner für Anzeigenaufträge:

Silke Wickert: 07 81 / 50 41 452 · 07 81 / 50 41 469 · silke.wickert@reiff.de



Lesespaß
für die **ganze Familie!**

Jede Woche
aktuelle Informationen
aus Vereinen, Kirchen,
Gewerbe und Einzelhandel.

reiff amtliche nachrichtenblätter.

DIE BAUPROFIS

– kompetent – zuverlässig– seniorenfreundlich



Foto: shutterstock.com/syda productions



Jetzt Dachfenster modernisieren mit VELUX

Wir beraten Sie gern.

HAAG HOLZBAU

SEIT 1898

Oberdorfstraße 14 • 77694 Kehl-Kork
www.holzbau-haag.eu 07851 481420

JUST

Blumengasse 7a
77694 Kehl-Auenheim
Tel. 0 78 51 / 89 92 69
Fax 0 78 51 / 89 92 24
just.werner@web.de

- **Sanitär – Heizung – Solar**
- **Wärmepumpen**
- **Holzheizungen**
- **Badsanierung aus einer Hand**

Tore direkt vom Hersteller

Rolltore, Sektionaltore, Kipptore, Industrietore

Pfullendorfer® TOR-SYSTEME

Ihr Fachberater vor Ort

Herr Manuel Estrada
Telefon 01590 4335126
m.estrada@pfullendorfer.de
www.pfullendorfer.de



MALERARBEITEN
TAPEZIERARBEITEN
GERÜSTBAU
BETONSANIERUNG
WÄRMEDÄMMUNG
BAUTROCKNUNG
BAUBEHEIZUNG
BODENREINIGUNG





HILS

77652 Offenburg · Im unteren Angel 31
Tel. 07 81 / 9 68 68 50 - 0
Fax 07 81 / 9 68 68 50 - 20
www.hils-gmbh.de

Geländer | Zäune | Sichtschutz | Tore | Bodendielen

AUS ALUMINIUM



G&Z Alu-Systeme GmbH

Josef-Maier-Str. 1 | 77790 Steinach/Kinzigtal
Telefon 0 78 32 / 97 40 8-0 | www.gz-alu.de
Mo. - Fr. 8.30 - 12 Uhr + 13 - 17 Uhr und nach Vereinbarung
(Unsere Außenausstellung ist rund um die Uhr begehbar!)

Unsere Spezialisten bringen Elektrotechnik zu Ihnen.

Mit den Fachbereichen Energietechnik, Gebäudetechnik und der hauseigenen Schaltanlagenfertigung alles aus einer Hand.

Nähere Infos finden Sie unter:

www.kuehn-elektrotechnik.de

KUHN ELEKTROTECHNIK GmbH
Carl-Benz-Straße 3, 77871 Renchen, Tel.: 07843 99585-0
Otto-Lilienthal-Straße 4, 79331 Teningen, Tel.: 07663 91487-80

**Sie haben Lust auf Veränderung?
Wir sind auf der Suche nach Kollegen.**

DIE BAUPROFIS

– kompetent – zuverlässig– seniorenfreundlich



Foto: shutterstock.com/syda productions

SPRAUL
Transporte
Bagger + Raupenbetrieb

www.spraul.eu



SPRAUL GmbH | Heugasse 3 | 77704 Oberkirch-Haslach
Tel. +49 7802 9396-0 | E-Mail: info@spraulgmbh.de

ARNOLDT
Badischer Glashandel

Karl Arnoldt GmbH & Co. KG
Industriegebiet 2
77731 Willstätt
Telefon (07852) 9176-0
Telefax (07852) 9176-33
www.badischer-glashandel.de
technik-will@badischer-glashandel.de

Wohnidee Glas
- **Ganzglas Duschkabinen** in Norm- und Sondergrößen inkl. Montage
- **Spiegel**
- **Innentüren**
- **Schiebetüren**
- **Raumteiler aus Glas**
- **Küchenrückwände**
- **Glasdächer Pergola**



Öffnungszeiten:
Mo. – Do. 07.00 – 12.00 Uhr
13.00 – 16.00 Uhr
Freitags 07.00 – 12.00 Uhr

HGS Keller
Haus- & Gartenservice

H. Keller | Haus- & Gartenservice

RUND UMS HAUS
- Hausmeisterservice
- Objektbetreuung
- Glas- u. Treppenhausreinigung
- Gehweg- u. Grundstücksreinigung
- Winterdienst

GARTEN & MEHR
- Gartengestaltung
- Landschaftspflege
- Rasen: Neuanlage und Pflege
- Baum- und Heckenschnitt
- Garten- und Grabpflege

77866 Rheinau
Mobil: 0171 / 9 97 10 91
info@haus-garten-keller.de
www.haus-garten-keller.de









IHR FACHPARTNER FÜR
SONNENSCHUTZ

Bodo Marzloff
„Der Winkelschlosser"

Carl-Benz-Str. 17
77731 Willstätt
Tel. 0 78 52 / 93 70 99
Mobil: 01 76 / 22 63 53 01
info@marzloff.de
www.marzloff.de

DIE BAUPROFIS

– kompetent – zuverlässig– seniorenfreundlich



Foto: shutterstock.com/syda productions



Fachhändler mit Service!

- Rasenmäher Kundendienst
- Neuinstallation von Stihl Mährobotern durch unser Werkstatt-Team Thomas Klaus und Thomas Meier
- Kompetente Produktberatung

Besuchen Sie uns auch online unter:
»» www.j-kesselshop.de ««

KESSEL
ALLES FÜR DEN PROFI UND HEIMWERKER

J. Kessel GmbH & Co KG
Landstr. 12 · 77694 Kehl-Kork
Tel.: 07851/8746-26
Email: info@j-kessel.de

Unsere Öffnungszeiten:
Montag- Freitag
08-12 Uhr und 13-17 Uhr
Samstag 09-12 Uhr





MABO BAUELEMENTE

+++NEU+++
Bleche und Paneele für Dach & Fassade
+49 (0)7842 997 97 90

- Trapez- und Wellbleche
- Sandwichpaneele
- Kantteile
- Neubau & Renovierung für Industrie- und Wohnbauten: Bedachungen, Fassade, Carport, Garagen, Hallen, Landwirtschaft
- Bester Service
- Optimale Qualität
- Preiswert

Mabo-Bauelemente GmbH ▸ Bahnhofsplatz 1
77883 Ottenhöfen-Furschenbach
mabo-bauelemente.de ▸ info@mabo-bauelemente.de

7			5					
	5	2			7			
	3	4	1		2			8
4	7	1	8					
8		6		3		1		4
					6	8	2	7
9			3		4	5	6	
			9			3	7	
					1			9

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe

Mittelbadische Presse
ZEITUNGEN DER ORTENAU

Offenburger Tageblatt | Acher-Rench-Zeitung | Kehler Zeitung | Lahrer Anzeiger

Studenten-Abo



Foto: shutterstock.de / Olena Yakobchuk

Das E-Paper für junge Leser in der Ausbildung

☐ Ja, ich bestelle das Studenten-Abo (E-Paper) für nur 14,90 € monatlich.

Vorname / Name

Straße / Nr

PLZ / Ort

E-Mail

Telefon

SEPA-Lastschriftmandat / Meine Bankverbindung:

D E

IBAN | Ihre Bankleitzahl | Ihre Konto-Nr.

Sie möchten Ihre Daten lieber nicht auf einer Postkarte senden? Verwenden Sie einen frankierten Briefumschlag oder unser Online-Formular unter www.offenburger-tageblatt.de/digital-studentenabo

Bezugsstart _____

Bitte beachten:
Senden Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen eine aktuelle Ausbildungsbescheinigung zu per E-Mail an: leserservice@reiff.de oder per Post an: Mittelbadische Presse, WBZ Media GmbH, Leserservice, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg.

☐ Bitte informieren Sie mich per ☐ E-Mail und ☐ Telefon über interessante Serviceleistungen und Angebote aus dem Print- und Onlinebereich der Reiff Verlag KG. Hierzu werden Ihre Daten nur an verbundene Unternehmen der Reiff Verlag KG weitergegeben. Ihre Werbe-Einwilligung können Sie jederzeit widerrufen, z. B. per E-Mail an kundenservice@reiff.de oder durch eine Nachricht an WBZ Media GmbH, Marlener Str. 9, 77656 Offenburg. Ausführliche Datenschutzhinweise finden Sie unter www.offenburger-tageblatt.de/datenschutz. Bezüglich Ihrer Bestellung haben Sie ein gesetzliches Widerrufsrecht. Die Widerrufsbelehrung und unsere AGB können Sie unter www.offenburger-tageblatt.de/agb-widerruf abrufen.

Dieses Angebot gilt nur, sofern mit der Neubestellung keine Abo-Kündigung gekoppelt ist. Die Unterbrechung oder Verrechnung eines bestehenden Abonnements ist nicht möglich. Eine Kündigung des Abonnements kann schriftlich bis zum 15. des laufenden Monats auf den Monatsersten erfolgen.

Datum / Unterschrift
✗

Preise: Stand 1.1.2020. Änderungen vorbehalten.

DM-AA

Anzeigen Privat

Suche stundenweise eine Betreuung für meinen kl. Hund, Bichon, (haart nicht) in Eckartsweier.
Telefon 01 63/8 69 02 17

Putz- und Bügelhilfe für Privathaushalt in Eckartsweier gesucht
14-tägig á 4 - 5 Stunden Tel. 07854/28 710 28

Helle 4-Zi.-Kellergeschosswohnung
in Willstätt ab dem 1.10. zu vermieten.
KM 500 € + 100 € NK. ***Telefon 0 78 52 / 57 18***

Stellenmarkt





Iris Apotheke Kehl
Kehler Straße 1
77694 Kehl am Rhein
Tel. 0 78 54 - 70 83
info@iris-apotheke.de

Wir suchen für unsere lebhaften und vielseitig orientierten Apotheken in Kehl (Stadtmitte) und Kehl-Marlen ab 1. Oktober 2020 oder später eine

PTA/PKA in Voll- u. Teilzeit

sowie für unser **Kosmetikstudio** eine

Kosmetikerin/ medizinische Fusspflegerin in Teilzeit

Bei Interesse freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung z. Hd. Frau Laura Sigg bzw. vorab über einen kurzen Anruf unter **0 78 54 / 70 83.**

Sie suchen einen sicheren Arbeitsplatz?

Wir eine/n Kollegen/in als ergänzende Hilfe

für leichte pflegerische Tätigkeiten
(Unterstützung beim Baden/Duschen und hauswirtschaftlicher Versorgung)

Gründliche Einarbeitung, flexible Arbeitszeit nach Absprache und Dienstwagen sind für uns selbstverständlich.

Sie sollten mitbringen:

- Empathie und Verständnis für die verschiedenen Anforderungen unserer hilfsbedürftigen Patienten
- Zuverlässigkeit und Teamfähigkeit
- Gute Deutschkenntnisse in Wort und Schrift

Sie haben Interesse und möchten mit uns zusammenarbeiten, dann freuen wir uns auf Ihren Anruf.

AKAP
Ambulante Kranken- & AltenPflege

Am Giesen 17 · 77731 Willstätt · Tel. 0 78 52 / 93 61 17
E-Mail: Karin.Peppmüller@gmx.de
Wir pflegen gerne gut!

Stellenmarkt

HERFURTH Pool & Co.
Ihr Partner bei Fragen rund um den Poolbau.



Monteur mit Elektriker-ausbildung gesucht.

HERFURTH Pool & Co
Inhaberin Silvia Herfurth
Alemannenstr. 55
77767 Appenweier
Telefon 0 78 05 / 9 12 38 28
info@pool-und-co.de
www.pool-und-co.de

Poolbau
Kompetente Beratung, Planung & Ausführung

Wellness
Saunen, Infrarotkabinen & Whirlpools

Service
Wartung & Sanierung
Ladenverkauf von Schwimmbadzubehör & Pflegemittel

Wir vermieten auch Whirlpools *für Poolparties und Sommerparties*

Immobilien

Dipl.-Ing. sucht für sich und seine Familie ein
Haus in Kehl und Umgebung
zu kaufen.

Kontakt: Postbank Immobilien GmbH,
Tel. 07851 957 99 - 27

Postbank IMMOBILIEN

Gastronomie

Karola's Imbiss - Wochenkarte
Täglich wechselnde Tagesessen mit Salat und Dessert **7,50 Euro**

Mo.	Rinderoulade mit Rotkraut und Kartöffelchen
Di.	Jägergulasch mit Nudeln
Mi.	Hasenragout mit Hörnchen
Do.	Krautwickel mit neuen Kartöffelchen
Fr.	Käsespätzle
Sa.	auch Tagesessen

AUF IHREN BESUCH FREUT SICH KAROLA'S IMBISS-TEAM
Industriegebiet 1 · Willstätt-Sand · Tel. 0157 / 85 51 67 45

WIE WERTVOLL IST IHRE IMMOBILIE?
WIR FINDEN ES HERAUS!

JETZT AUCH IN DER ORTENAU!

IMMOBILIENBEWERTUNG MIT DEM PROFI!

Durch unseren Sachverständigen erhalten Sie eine ausführliche Bewertung Ihrer Immobilie. KOSTENFREI!

WIR BIETEN IHNEN

- Ankauf von Grundstücken und Immobilien, diskret und schnell!*
- Rechtssichere, überregionale Vermittlung Ihrer Immobilie.
- Professionell ausgebildete Mitarbeiter
- Verkaufsgarantie

*vorbehaltlich einer internen Prüfung.

Profitieren Sie von einem der erfolgreichsten Immobilienunternehmen Deutschlands!



Deutsch-landweit Immobilien gesucht!

KÖNIGSKINDER IMMOBILIEN

Bekannt aus der Fernseh-Werbung bei RTL + NTV

Königskinder Immobilien GmbH, **Hauptstraße 76, 77855 Achern**, info@koenigskinder.de, www.koenigskinder.de

Telefon gebührenfrei: 0800 5 800 200

WERDEN SIE FRANCHISENEHMER. WERDEN SIE EIN KÖNIGSKIND.

PRIVATE KLEINANZEIGEN PREISE

15 mm hoch – 2-spaltig	7,50 €*	inkl. MwSt
20 mm hoch – 2-spaltig	10,- €*	inkl. MwSt
30 mm hoch – 2-spaltig	15,- €*	inkl. MwSt

* Preise gelten ausschließlich für Privatkunden

Ihr Kontakt für PRIVATE KLEINANZEIGEN

Tel: 07 81 / 504-14 55
Fax: 07 81 / 504-14 69
E-Mail: anb.anzeigen@reiff.de
www.anb-reiff.de

ANZEIGENSCHLUSS:
Dienstags, 16 Uhr, soweit kein anderer Zeitpunkt angegeben ist.

Selbstverständlich sind auch **andere Größen** möglich. Wir beraten Sie gern!

reiff amtliche nachrichtenblätter.

Im *Not*-wendigen Augenblick...



und zur Gestaltung der Trauerfeier an Ihrer Seite.

persönlich. individuell. feierlich. liebevoll

Sie erreichen mich: Trautel Heidt · Tel. 07854 - 1474 · 01 51-59 44 34 20
E-Mail: trautel@trauerredenheidt.de · Web: www.trauerredenheidt.de

Dienstunfähigkeits-versicherung –

Ihr gesundes Einkommen im Krankheitsfall.

DBV Deutsche Beamtenversicherung
AXA Geschäftsstelle
Gütle / Feißt
Inh. Joachim Gütle
Ihr Ansprechpartner:
Edwin Lusch
Burdastr. 6
77746 Schutterwald
Tel.: 0781 932296-0
edwin.lusch@dbv.de

DBV

Eine Marke der AXA Gruppe

Zimpfers Laden

Rastatter Str. 28
Kehl-Bodersweier
Tel. 0 78 53/ 9 96 97 39

Schauen Sie doch mal rein und stöbern in unserem breiten Sortiment

Allgäuer Heilkräuterkerzen, Green Burry Echtleder Taschen & Börsen, Auswahl an Geschenk-, Dekorations-, Bastelartikeln. Wechselnde Angebote bei unserem badischen Weinsortiment, Sommer wie Wintergarne/Wolle, Kurzwaren, neue Balme und Öle zum Abfüllen, Gutscheine (ohne Verfallsdatum)...

5% Corona Rabatt

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Wir sind für Sie da: Mo. – Fr. 8.30 – 18 Uhr
Samstag 8.30 Uhr – 12.30 Uhr
Sommeröffnungszeit von Mo., 10.8. – Sa., 29.8. von 8.30 – 13 Uhr

bestimmt entdecken Sie vieles was nicht erwähnt wurde ...

Ambulante Pflege Broßmer
Ihr Pflegedienst in der Ortenau

Unsere Leistungen:
- **Grundpflege**
- **Behandlungspflege**
- **Hauswirtschaftliche Dienste**
- **Essen auf Rädern**
- **Hausnotruf**
- **Schulung und Beratung**
- **Pflegeberatung**
- **Verhinderungspflege**
- **Individuelle Wunschleistungen**

Kehl
Tel. 0 78 51/ 88 56 79
www.ambulante-pflege-brossmer.de

Nasse Wände?
Schimmelpilz?

Ihr Sanierungsexperte für die Beseitigung von Feuchte- und Schimmelschäden an Gebäuden



Wir stellen ein:
Bauhandwerker (m/w/d)
aus Leidenschaft.
Komm zu uns ins Team!
hug@isotec.de

Abdichtungstechnik Joachim Hug
Alte Landstraße 40, 77749 Hohberg
07808 - 91 46 30 oder 0781 - 1 31 95 27
www.isotec.de/hug

ISOTEC®
Wir machen Ihr Haus trocken

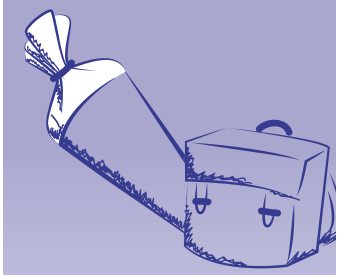
Kostenlose Gestaltung Ihrer Anzeigen inklusive

Gerne gestalten unsere Grafiker bei Buchung der Amtlichen Nachrichtenblätter Ihre individuelle Anzeige!

reiff amtliche nachrichtenblätter.

Informieren Sie Ihr Umfeld über **wichtige Ereignisse.**

Nutzen Sie unsere preisgünstigen Familienanzeigen.



0781/504-1455
oder -1456
anb.anzeigen@reiff.de

Bestattungshaus GEIGER

Telefon 07852 93 63 927
Willstätt · Sandgasse 22

IHR WILLSTÄTTER BESTATTER

24 h erreichbar

- Bestattungen jeder Art
- Vorsorge zu Lebzeiten
- Erledigung sämtlicher Formalitäten
- Absicherung der Bestattungskosten durch die Treuhand

info@bestattungshaus-geiger.de
www.bestattungshaus-geiger.de

Mittelbadische Presse
ZEITUNGEN DER ORTENAU

Offenburger Tageblatt | Acher-Rench-Zeitung | Kehler Zeitung | Lahrer Anzeiger

Ihre Sommer-Überraschung der Mittelbadischen Presse:

E-PAPER LESEN, TABLET GESCHENKT !



E-PAPER für **21,90 €**/Monat

+ TABLET GRATIS*

* Samsung Galaxy Tab A. 10.1 mit Wi-Fi und 64 GB
Die Abolaufzeit beträgt 24 Monate
Alle Infos unter mittelbadische.de/gratistablet

07 81 / 504 - 55 55 | leserservice@reiff.de | mittelbadische.de/gratistablet



- Elektroinstallation
- Industrieanlagen
- Kundendienst
- SAT/Multimedia
- Datentechnik
- Telefonanlagen
- Beleuchtung
- Schaltschrankbau
- EIB Zertifizierung

e-masters

Hanauer Straße 50 · **77731 Willstätt-Sand**
Telefon 0 78 52 / 93 94 28
Fax: 0 78 52 / 93 94 29
Handy: 01 72 / 7 24 98 98
info@elektroservice-hartmann.com
www.elektroservice-hartmann.com

ELEKTRO HARTMANN

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen
0 39 44 - 3 61 60 · www.wm-aw.de
Wohnmobilcenter Am Wasserturm

REJSEK
Dachdecker - Flaschner

Dachbegrünung ● Eternit-Abbruch-Sanierung
Schornsteinsanierung ● Terrassensanierung
Flachdachabdichtung ● Steildächer
Fassadenverkleidung ● Garagendachabdichtung

Hornisgrindestraße 3, 77871 Renchen
Tel.: 07843/ 995 66 36, Fax: 07843/995 66 35
Mobil: 0176 42 550 717
www.rejsek.de



Ihr Bestattungshaus in Kehl und Willstätt

Ruhe in Frieden
Bestattungshaus Finger

- Individuelle Beratung im Trauerfall
- Bestattungen jeder Art
- Bestattungsvorsorge
- Überführungen im In- und Ausland

Schutterstr. 9
77731 Willstätt
Tel. (0 78 54) 8 13 98 89

24 Stunden, auch an Sonn- und Feiertagen
www.bestattungshaus-finger.de



Margitta Rohr
Bierkellerstr. 21
77694 Kehl

Tel. 07851/8866098
Fax 07851/8866099

Lohnsteuerberatungsverband e.V.
Lohnsteuerhilfeverein

Im Rahmen einer Mitgliedschaft erstelle ich für **Arbeitnehmer, Rentner und Beamte** die private

Einkommensteuererklärung

nach § 4 Ziffer 11 StBerG und berate sie auch bei Fragen zum Kindergeld sowie bei Miet-, Kapital-, Spekulations- und sonstigen Einkünften.

Sprechen Sie mich an!

Beratungsstelle Appenweier
Franz-Kern-Straße 16
Telefon (07805) 9164860
Termine nach Vereinbarung

ELEKTRO GmbH

Decker

Alte Zollstraße 37 . 77694 Kehl
Telefon 0 78 51 / 48 14 48
Fax 0 78 51 / 48 14 49

Ihr Fachmann für:
EIB-Installation
Hausgeräte + Kundendienst
Elektroinstallationen
Elektroheizungen
ISDN-Telefonanlagen
Netzwerkverkabelungen
Garagentorantriebe
Klim- u. Solar-anlagen

ELTKAUF Meister Service

Willstätt
Hauptstraße 42
Tel. 0 78 52 /22 50

Schwanen Metzgerei
Jürgen Ferber
PARTYSERVICE
www.schwanenmetzgerei.de

Angebot
vom 31.08. – 05.09.2020

Rinderrouladen auch gefüllt	1 kg	**€ 16,90**
Putenschnitzel	100 g	**€ 1,29**
Kalbfleisch-leberwurst	100 g	**€ 1,09**
Kalbslyoner auch geschnitten zu Salat	100 g	**€ 0,99**
Haussalami	100 g	**€ 1,89**

Färsenrindfleisch von Dieter Göpper Neumühl



Mit **aller Energie** dabei

Service mit Qualität - wir sind für Sie da

» Planung, Lieferung, Montage, Sanierung, Stilllegung oder Demontage, Reinigung von Tankanlagen

GÜNTHER Energie + Service

Direkt an der A5, Ausfahrt Lahr 56

Tank- und Waschpark Lahr
Einsteinallee 2 • 77933 Lahr
Tel. 07821 / 9 06 89-0

» www.guenther-lahr.de



Der ideale Zeitpunkt...
verkaufen Sie Ihre Immobilie jetzt zum Höchstwert!

Gutschein
für eine unverbindliche und marktgerechte Bewertung Ihrer Immobilie

ENGEL&VÖLKERS
Rufen Sie mich gerne an!
Tel. 0 78 51 / 9 94 55 41
Großherzog-Friedrich-Str. 13
77694 Kehl

T & T S'Hofládele

- **Brot, Wurst, Käse & Eier**
- **Nudeln, Gewürze, Essige & Öle**
- **Fruchtaufstriche & Honig**
- **Obst & Gemüse der Saison**
- **Wein, Liköre & Schnäpse**
- **Nette Geschenkideen**

Öffnungzeiten:
freitags 16.30 – 20.00 Uhr
samstags 8.00 – 14.00 Uhr

T & T S'Hofládele
Legelshurster Straße 31
77731 Legelshurst
TEl. 07852/937227

7	8	9	5	4	3	2	1	6
1	5	2	6	8	7	9	4	3
6	3	4	1	9	2	7	5	8
4	7	1	8	2	9	6	3	5
8	2	6	7	3	5	1	9	4
5	9	3	4	1	6	8	2	7
9	1	8	3	7	4	5	6	2
2	4	5	9	6	8	3	7	1
3	6	7	2	5	1	4	8	9

Mittelbadische Presse
ZEITUNGEN DER ORTENAU

Offenburger Tageblatt | Acher-Rench-Zeitung | Kehler Zeitung | Lahrer Anzeiger

LESEN & SPAREN

Lesen Sie die gedruckte oder die digitale Zeitung mindestens 24 Monate – als Willkommensgeschenk erhalten Sie unsere „Dankeschön-Prämie“!

1. bis 30. Juni 2020: bis zu 150,- € Prämie

2. bis 31. Juli 2020: bis zu 120,- € Prämie

3. ab 1. August 2020: bis zu 100,- € Prämie



Foto: Ozerov Alexander / Shutterstock.com

JETZT ANGEBOT SICHERN!

Mittelbadische Presse
WBZ Media GmbH
Leserservice
Marlener Straße 9
77656 Offenburg

07 81 / 504 - 55 55
leserservice@reiff.de
www.mittelbadische.de/sommer2020

☐ **Ja, ich bestelle für mindestens 24 Monate die**

☐ gedruckte Zeitung für derzeit 42,90 € monatlich. Als Dankeschön erhalte ich etwa 6 Wochen nach der ersten Abo-Zahlung eine Scheck-Prämie: 150,- € bis 30. Juni 2020 / 120,- € bis 31. Juli 2020 / 100,- € ab 1. August 2020 (Datum Poststempel).

☐ digitale Zeitung (E-Paper) für derzeit 21,90 € monatlich. Als Dankeschön erhalte ich 6 Wochen nach der ersten Abo-Zahlung eine Scheck-Prämie in Höhe von 70,- €.

Nach Ende der Mindestlaufzeit von 24 Monaten läuft das Abonnement unbefristet weiter, sofern nicht bis zum 15. eines Monats zum Monatsende gekündigt wird. Das Angebot gilt nur für Haushalte, die in den letzten 6 Monaten kein Abonnement der Mittelbadischen Presse bezogen haben. Das Angebot gilt nur für Haushalte, die in den letzten 6 Monaten kein Abonnement der Mittelbadischen Presse bezogen haben.

Vorname / Name

Straße / Nr.

PLZ / Ort

E-Mail

Telefon

Lieferstart

SEPA-Lastschriftmandat / Meine Bankverbindung:

D E

IBAN Ihre Bankleitzahl Ihre Konto-Nr.

Sie möchten Ihre Daten lieber nicht auf einer Postkarte senden? Verwenden Sie einen frankierten Briefumschlag oder unser Online-Formular unter www.mittelbadische.de/sommer2020

☐ **Ich wünsche Rechnungsstellung an o.g. E-Mail-Adresse.**

Bitte informieren Sie mich ☐ telefonisch und / oder ☐ per E-Mail über interessante Angebote und Serviceleistungen aus dem Print- und Onlinebereich der Reiff-Gruppe.

Wir geben Ihre Daten gruppenintern weiter und nutzen sie zur Abwicklung Ihrer Abos und für Eigenwerbung. Für Werbeanrufe nutzen wir Callcenter. Informationen zur Datenweitergabe und Ihren Rechten finden Sie auf mittelbadische.de/datenschutz, unsere allgemeinen Geschäftsbedingungen unter mittelbadische.de/agb. Ihre Bestellung können Sie widerrufen. Alle Wünsche / Fragen richten Sie bitte an die Hotline: 07 81 / 504 - 55 55

Datum / Unterschrift:
✗

Angebot gültig bis 31. 8. 2020
Preise: Stand 1. 1. 2020. Änderungen vorbehalten.

DM-AA

Carin Buttenmüller
Schneiderei

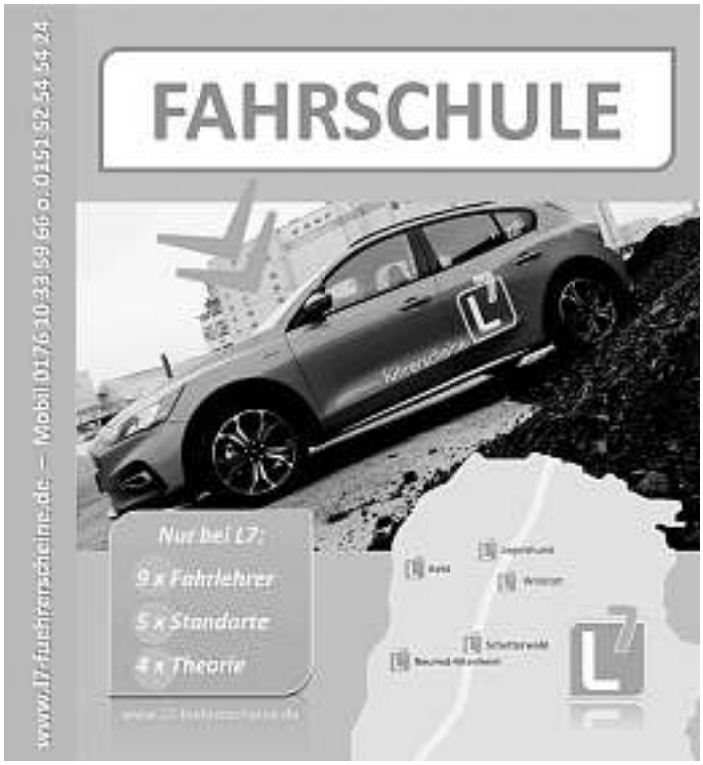
Meisterbetrieb
Urloffen, Friedensruh 29 (Nähe Friedhofsparkplatz)
Telefon 0 78 05 / 91 89 77

Wir machen Urlaub
vom 05.09. – 21.09.2020

MOSGITTO
FLIEGENGITTER IN PERFEKTION

Maßgefertigter Insektenschutz für Fenster und Türen

Rohr GmbH
Adolf-Hättig-Straße 4
77871 Renchen-Ulm
Telefon 07843/9476-70
Mobil 0172/1795311
www.mosgitto.de





Wir verkaufen und finanzieren Ihre Immobilie.

Jetzt beraten lassen! Telefon: 07223 985-1170

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

Wir verkaufen oder finanzieren Ihre Immobilie!
Wir haben den geeigneten Käufer mit der passenden Finanzierung für Sie!
Rufen Sie uns direkt an. Wir helfen Ihnen gerne weiter!

Folgen Sie uns.

Beratungscenter Bühl
Telefon 07223 985-1170
Beratungscenter Kehl
Telefon 07223 985-1912
immobilien@volksbank-buehl.de
www.volksbank-buehl.de

Volksbank Bühl
IMMOBILIEN & FINANZIERUNG



Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern

04.09.	Bei uns stimmt Preis und Leistung	Anzeigenschluss 01.09.
11.09.	Weinbau, moderne Land- & Forstwirtschaft	Anzeigenschluss 08.09.
11.09.	Bad zum Wohlfühlen	Anzeigenschluss 08.09.
18.09.	Auto-Service & Verkauf	Anzeigenschluss 15.09.
18.09.	Gut sehen & hören	Anzeigenschluss 15.09.
25.09.	Hofläden	Anzeigenschluss 22.09.

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?
Wir beraten Sie gern.
Telefon 07 81 / 504 -1456 · anb.anzeigen@reiff.de

reiff anb.

DER NEUE OPEL ASTRA

ZUM BESTEN PREIS DEUTSCHLANDWEIT!



Abb. beispielhaft & zeigt Sonderausstattung.

-40% PREISVORTEIL

25x OPEL ASTRA 1.2 ELEGANCE

BENZIN, 107 KW (146 PS), SCHALTGETRIEBE

LED-Licht, Sitzheizung vorne, AGR-Sitz, 2-Zonen Klimaautomatik, Lenkradheizung, Parksensoren vorne und hinten, Rückfahrkamera, Tempomat, Frontkamera, LED-Scheinwerfer,
5 Kopfstützen, Mittelarmlehne vorne, Rücksitzbank geteilt klappbar, beheizbare Heckscheibe, 3-Speichen-Sport-Lederlenkrad, elektr. Fensterheber vorne und hinten, Zentralverriegelung

Ehem. UPE des Herstellers
~~28.605,-~~

Staiger-Barpreis [3)]
16.950,-

Kraftstoffverbrauch in l/100 km, kombiniert: 4,5, innerorts: 3,9, außerorts: 5,4, CO2-Emissionen komb.: 102 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007), Zugr.-lgd. Treibstoffart: Benzin, Energieeffizienzklasse: A

AUTOHAUS STAIGER | www.autohausstaiger.de | auto.staiger | autohausstaiger

Alle Preise in Euro, inkl. 19 % MwSt. Finanzierung ab 1,99%. Wir bieten Ihnen einen Kaufvertrag nach deutschem Recht (Kein Vermittlungsvertrag). 3) Überführungs-/Zulassungskosten fallen zusätzlich an und können den Barzahlungspreis/Nettodarlehensbetrag erhöhen. Angebot gültig bis 30.10.2020. Fahrzeuge mit EU-Tageszulassung 500 km. Fahrzeugabbildung: www.netcarshow.com.

STAIGER DICH!

AUTOHAUS STAIGER GMBH & CO. KG

STANDORT HASLACH
Service & Reparatur
Verkauf und Beratung zu Neuwagen
Eichenbachstraße 2
77716 Haslach
Tel. 07832 9147-0

STANDORT WOLFACH
Service & Reparatur
An-& Verkauf von Gebrauchtwagen
Hausacher Str. 8
77709 Wolfach
Tel. 07834 9179